

GESÙ CRISTO LO STESSO IERI, OGGI E IN ETERNO

 ...davvero, fratello.

² Mi sono davvero emozionato quando ho sentito quel cantico, *Sceso Dalla Gloria*. Chiunque fosse quel fratello che l'ha cantato, ho sentito che me l'ha dedicato, di certo lo apprezzo, quello è il mio inno preferito. È stato scritto da un mio amico personale, il Fratello William Booth-Clibborn.

³ In esso esprime la Deità del nostro Signore Gesù Cristo. Oggi quando cercano di renderLo solo un altro uomo, o—o un profeta, o qualcosa, penso che esprima ciò che Egli era. Egli scese dalla Gloria, Dio fu manifestato nella carne in Cristo Gesù, Suo Figlio, Egli—Egli—Egli esprime nella Sua carne ciò che Dio era. E Dio può esprimere attraverso di noi ciò che Egli è se solo Lo permetteremo. Tramite la giustizia di Cristo, allora la nostra ingiustizia non ci viene conteggiata. È contata, la nostra fede conta che ci sarà imputata come fede e giustizia agli occhi Suoi, poiché, non abbiamo niente di nostro che potremmo offrire.

⁴ Confido proprio che sarà di nuovo un grande momento, quando potrò tornare in—in questa città. Stamattina stavo parlando in un piccolo uditorio qui, così amabile, un uditorio che risponde così. Sento che se potessimo restare con voi un po' così da poterci conoscere. . . Il mio ministero è un po' particolare, e quindi non essendo in grado di esprimerlo tutto in un piccolo servizio, poi vi fa avere domande su *questo* o *quello*. Ma quando visitiamo per un po', potete vedere sera dopo sera e osservare ciò che viene detto e vedere se avviene, e poi iniziate a rendervi conto che cos'è il ministero, e allora ci comprendiamo meglio a vicenda.

⁵ Apprezzo certamente l'invito che il pastore qui mi ha dato per venire qui in chiesa, per tutti voi, e per tutte le chiese in tutta la città. Spero che un giorno, se sarà la volontà di Dio, di poter tornare e rimanere nella città per un servizio più esteso, dove potremmo riunire tutte le—le persone, le chiese, i ministri.

⁶ E, stasera, è piuttosto difficile per i ministri, forse molti dei loro malati hanno dovuto ottenere il permesso di scendere perché si pregasse per loro. E vorrei poter esprimere i miei sentimenti ai pastori che hanno lasciato le loro congregazioni stasera, affinché potessero venire ad ascoltare il servizio e perché si pregasse per loro. Possa il Signore sempre benedire uomini così, uomini di—di grande—di grande integrità, qualcuno che ha veramente cuore per le persone malate e bisognose. Sono certo che prospereranno, facendo cose del genere.

⁷ Ora, penso che qui ci siano diverse chiese. Ho appena ricevuto una lettera che ho aperto alcuni momenti fa dal pastore della Prima Assemblea di Dio qui in città, e aveva qualcuno molto malato, qui all'ospedale. E—e se, non so, lui è in chiesa in questo momento, suppongo, e certamente sarò in preghiera per quella persona, se qualcuno della sua gente è qui.

⁸ Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, Egli non può mai fallire. E confido che Egli benedirà ognuno di noi stasera, e ce ne andremo da qui con la gloria di Dio nel nostro cuore.

⁹ Ora, vorrei dire questo, a motivo dell'essere solo di passaggio, e pregare per i malati, e dire un servizio di guarigione, ora, noi, quello non è tutto il mio ministero, crediamo che la prima cosa sia la salvezza, perché se venite guariti, se vivrete a lungo probabilmente sarete di nuovo malati, ma quando ricevete Cristo, avete Vita Eterna. E quanto più è la Vita Eterna che solo la guarigione del corpo?

¹⁰ Ma la guarigione Divina, Cristo la usò, la guarigione Divina, per attirare l'attenzione delle persone. E circa l'ottantasei per cento del Suo ministero era nella guarigione Divina. Perciò, è qualcosa che mostra il soprannaturale.

¹¹ Ed ora, tutto quello che potrebbe essere fatto per una persona, per voi, io, o chiunque, fu completato e terminato al Calvario. Ora, quando io . . . molti, ho sentito molti dire che avevano guarigione nelle loro mani, e questo—questo potrebbe essere tutto vero, non lo so, ma il modo in cui io credo, è che la nostra guarigione è completata con la nostra salvezza, "Egli fu ferito per le nostre trasgressioni, e per le Sue lividure siamo stati guariti". È al tempo passato.

¹² Ora, l'unico modo in cui possiamo ricevere qualcosa da Dio è (Ora afferrate questo.), non è cercare qualcosa, dire: "La mia mano è storpia, si è pregato per me, la mia mano non si è raddrizza in un momento", quello non significa che non siete guariti. No, quello non ha niente a che fare con ciò, vedete, perché ho notato in trentun anni nel ministero, quindici anni in giro e intorno al mondo che a volte si prega per una persona, sarà una settimana o due prima che avvenga.

¹³ E stavo pensando ad un caso proprio ora, ho spesso fatto riferimento a ciò, una signora entrò nella riunione, ed era nella fila di preghiera, e lo Spirito Santo iniziò a dirle chi era e cosa non andava. Lei aveva una tremenda ulcera allo stomaco, e—e poi Esso glielo disse, cioè cosa stava dicendo lo Spirito Santo. Lei sapeva che doveva essere qualcosa a rivelarlo, lo riconobbe, e volle agire di conseguenza.

¹⁴ E poi un po' dopo lungo la fila c'era la sua vicina, e la sua vicina aveva un'escrecenza sul collo. E si pregò per lei, e lo Spirito Santo l'aveva dichiarata guarita.

15 Ebbene, quando andò a casa, disse: “Ebbene, forse andrò proprio avanti e ora mangerò, sto bene”. Così iniziò a mangiare, e la fece davvero star male. E passarono tre o quattro settimane, e ancora, lei cercava di avere fede per andare avanti.

16 E suo marito le disse, disse: “Tesoro, non mi dispiace che tu abbia una tale fede”, ma disse, “stai solo portando vituperio alla stessa causa di Cristo”. Quanto poco sapeva quel marito! Lei non può fare ciò finché non confessa la Sua Parola, perché Egli è il Sommo Sacerdote della nostra confessione. Egli non può fare una cosa per noi finché prima non confessiamo che è stata fatta.

17 Voi che siete stati salvati, sapete questo. Potreste venire là all’altare e piangere, e porvi sull’altare e confessare, e, tutto quello che volete, e gridare, e pregare, e battere sull’altare anno dopo anno, e non sarete mai salvati finché non accetterete il Suo perdono. Vedete? È qualcosa che accettate, è vostro, vi appartiene. La guarigione è vostra, dovete accettarla. E finché non la accettate. . .

18 Il Libro di Ebrei dice che Egli è il Sommo Sacerdote della nostra confessione, o professione, sono entrambe tradotte allo stesso modo. Quando lo confessiamo, Egli è il Sommo Sacerdote per fare intercessioni su ciò che confessiamo, e confessiamo la Sua opera conclusa al Calvario.

19 Questa donna lo stava facendo. Una mattina stava lavando i piatti, e all’improvviso, disse che stava pensando alla riunione, e suo marito le aveva detto la sera prima, aveva detto: “Tesoro, credo che faresti meglio a rimanere rigorosamente con la tua dieta, e così via, e smettere di dire di essere guarita”. Disse: “Egli potrebbe guarirti prima o poi”.

20 Lei disse: “Marito, se quell’uomo ha potuto dirmi quali erano le cose della mia vita che ho fatto, ed era corretto, e mi ha detto, COSÌ DICE IL SIGNORE, sono guarita, lo crederò finché morirò”. Ecco il modo. Disse: “Se ha discernito quello che ero, che avevo fatto, di certo può dirmi cosa avrei fatto”.

21 E suo marito andò a lavorare, e lei stava lavando, disse, i piatti, e sentì una piccola sensazione di freschezza colpirla. Lei si chiese: “Che cos’è?”

22 Lei ebbe molta fame, e dopo aver avuto fame, pensò: “Devo proprio mangiare un pezzo di pane tostato”. Lei prese un po’ di pane tostato e lo mangiò, di solito iniziava a vomitare, era un’ulcera duodenale, vomitava, ma non lo—lo vomitò.

23 Poi alcuni bambini avevano lasciato nei loro piatti, sapete com’è una madre, per i propri figli, dell’avena. E quella le bruciava proprio quando mangiava quell’avena, e poi, gli amidi, e così, quando ne prese qualche cucchiaino, non le diede fastidio, così poi mangiò il resto del piatto dell’avena, non le diede fastidio, così frisse della pancetta e uova, ed ebbe un giubileo

gastronomico, e bevve una grande tazza di caffè, e lei ha avuto proprio un gran tempo.

²⁴ E dopo un po', lei aspettò un paio d'ore e andava tutto bene, e si sentiva proprio così bene, stava correndo là intorno urlando, corse giù per la strada per dirlo alla sua vicina. E quando arrivò laggiù, erano circa le nove e trenta o le dieci, la sua vicina era sul pavimento gridando, e pensava che qualcuno fosse morto là dentro. Così lei corse dentro, e si abbracciarono a vicenda. E la sua vicina aveva un lenzuolo in mano.

Disse: "Cosa stai facendo con il lenzuolo?"

Disse: "Sto cercando di trovare quella cosa che ha lasciato la mia gola poco fa, prima di alzarmi". Lei disse: "Quel punto se n'è andato dalla mia gola".

²⁵ E guidarono, immagino fossero circa trecento miglia per raggiungere la riunione, o più, per—per raccontare l'esperienza. Quella è una di migliaia.

²⁶ Che cos'era? Lo stesso Angelo del Signore che sa ciò che è stato, e predice ciò che sarà, Egli non può sempre venire in vostro soccorso in un secondo, il clero lo sa, Daniele pregò, e furono ventun giorni prima che l'Angelo potesse arrivare a lui, ma Egli era passato per il vicinato confermando la Parola, e loro stavano bene.

²⁷ Ora, ecco com'è. Dobbiamo ricordare che la guarigione è un'opera conclusa al Calvario, e l'unica cosa che chiunque possa fare . . .

²⁸ Ora, un ministro che è istruito nella Parola, può alzarsi e predicarvi la Parola. Ora, se predica la Parola: "Fede viene dall'udire, udire la Parola di Dio". Quello è—quello è l'originale.

²⁹ Ma poi Dio è un Dio buono, come esprime il nostro buon amico, il Fratello Oral Roberts. Egli è un Dio buono. E poi, tuttavia se non prendiamo la Sua Parola per ciò, allora oltre a quello, se non prendiamo la Sua Parola, Egli ha un'altra via. Egli invierà, Egli ha doni nella chiesa, ci sono nove doni spirituali posti nel locale, ogni corpo locale, dovrebbero essere in piena attività in ogni corpo, ogni chiesa. E in quello ci sono doni di lingue e interpretazione di lingue.

³⁰ Ed ora, quello proprio non è ripetere qualcosa, o fare una vana ripetizione, è dire qualcosa direttamente da interpretare per una certa persona in quella congregazione, o qualcosa, per creare una via. Le lingue, tramite interpretazione, sono profezia, e sono un'espressione profetica data alle persone per—per dire loro cosa fare, o qualcosa per correggerle. Oh, se solo la grande chiesa del Dio vivente potesse essere messa in ordine! La trovo . . .

³¹ Poi oltre a quello, Egli ha cinque uffici ministeriali. Prima ci sono apostoli o missionari, la parola *apostolo* significa "uno inviato", un *missionario* significa "uno inviato".

Secondariamente, profeti, evangelisti, pastori, e così via, quelli sono doni dati da Dio che sono posti nella chiesa, sono predestinati da Dio e posti alla chiesa. Non potete rendervi un ministro, voi. . . Dio deve chiamarvi ad essere un ministro. I profeti sono preordinati, sono profeti.

³² Ora, c'è un dono di profezia nella chiesa, che potrebbe essere su uno, poi il prossimo, il prossimo, il prossimo, così via, di profezia; Paolo disse che tutti voi potete profetizzare uno dopo l'altro.

³³ Ma c'è molta differenza tra un profeta e una profezia. La profezia dev'essere giudicata da tre testimoni, due o tre, prima che possa essere data o accettata nella chiesa, secondo le Scritture, ma un profeta, come il profeta del Vecchio Testamento, avevano la Parola del Signore, l'interpretazione veniva proprio a loro. Ed erano conosciuti, perché la Bibbia disse: "Se c'è uno spirituale fra voi o un profeta, Io il Signore, Mi farò conoscere da lui, gli parlerò in visioni, e Mi rivelerò in sogni. E se ciò che quest'uomo dice avviene, allora ascoltate, perché Io sono con lui. Se non lo fa, allora non ascoltate, Io non sono con lui, non temetelo".

³⁴ Ora, vedete, quindi quella guarigione Divina è qualcosa che Cristo ha fatto per noi. Ora, dobbiamo avere fede.

³⁵ Ora, trovo due classi di persone nel mio viaggio, una di esse è fondamentale, l'altra è Pentecostale. Ora, i fondamentali sanno qual'è la loro posizione, ma non vanno abbastanza in profondità. Sanno che la loro posizione è di essere figli di Dio, ma non vanno abbastanza in profondità.

³⁶ Come pensavo del nostro prezioso Fratello Billy Graham quando era nella nostra città, l'ho incontrato diverse volte ed eravamo alla sua colazione ministeriale, e lui ha detto: "Paolo andava in una città e predicava il Vangelo, e un uomo veniva convertito, lui tornava un anno dopo", disse, "aveva trenta convertiti da quell'uno". Disse: "Io vado in una città e ci rimango sei settimane, e ne ho ventimila, torno dopo altri sei mesi e non riesco a trovarne venti". Disse: "Qual è il problema? Siete voi predicatori pigri", disse, "vi sedete con i piedi sulla scrivania, invece di uscire a far loro visita".

³⁷ Ora, l'evangelista aveva qualcosa là, ma non aveva tutto. Chi era che prendeva quello di Paolo? Paolo lo portava abbastanza in profondità in Cristo che veniva riempito con lo Spirito Santo, allora ardeva così tanto che faceva ardere l'intera città. Ma quando chiedete loro di alzarsi, accettare Cristo come Salvatore, e sedersi di nuovo, non sono andati abbastanza in profondità da sapere cosa fare. Dovete portarli nel battesimo dello Spirito.

³⁸ Perciò trovo persone fondamentali, che sanno qual'è la loro posizione, ma non hanno fede, poi trovo le persone Pentecostali che hanno molta fede, ma non sanno chi sono. È proprio come

un uomo, un uomo ha soldi in banca ma non sa scrivere un assegno, e l'altro sa scrivere un assegno e non ha soldi in banca. Se poteste mai riunirli insieme, il Vangelo darebbe ottimi frutti. È così. Portate degli insegnamenti fondamentali in una chiesa Pentecostale, o la fede Pentecostale nelle riunioni fondamentali.

³⁹ Vedete, dovete prima conoscere la posizione, Cristo, dove vi trovate. Voi siete eredi di questo, è vostra proprietà personale, vi appartiene, è il dono di Dio per voi. Nessuno può togliervelo, è vostro. “Quello che chiedete al Padre nel Mio Nome, lo farò”. Chi può negare qualcosa là? “In verità, in verità, vi dico, se dite a questo monte: ‘Spostati’, non dubitate nel vostro cuore ma credete che quello che avete detto avverrà, potete avere tutto quello che avete detto”. Che promesse! Non limitate solo alla guarigione, ma a qualsiasi cosa.

⁴⁰ Ora, dovete trovare il vostro obiettivo, e il vostro motivo, e poi la volontà di Dio. Se è la volontà di Dio, e il vostro motivo è giusto, e il vostro obiettivo è giusto, allora il monte cadrà. Ma al di fuori di quello, potreste gridare fino a diventare rauchi e morire, e non si muoverebbe mai. Vedete? La vostra . . . Prima cosa, dev'essere la volontà di Dio; la cosa successiva, è il vostro obiettivo nell'andare e farlo; e poi il motivo che avete. Volete essere una persona importante . . .

⁴¹ C'è una cosa che—che mancava a Gesù Cristo quando era sulla terra, era dare spettacolo, Egli non era un uomo che dava spettacolo. Non si può dire che Lui fosse un pallone gonfiato, Egli si teneva lontano, umile. Egli teneva le Sue riunioni così da poter andare ovunque il Padre Lo guidasse ad andare. E uno dei Suoi fratelli disse: “Se Tu puoi fare queste cose, perché non vai da Caiafa? Mettiti tra i grandi classici e i rabbini e fallo, così tutti possono vederTi. Cosa stai facendo con un mucchio di santi rotolanti o . . .?” Ora, non lo intendevo in quel modo, intendevo i pescatori, e così via. Io, bene, stavo proprio pensando a quello che ha detto uno dei fratelli della chiesa da cui sono appena venuto.

⁴² Ebbene, eccolo, vedete, ma Cristo non era uno che dava spettacolo, Egli disse: “Il vostro tempo è sempre”. È giusto.

⁴³ “Egli venne dai Suoi, e i Suoi non Lo ricevettero”. È la cosa più patetica che io conosca nelle Scritture. “Egli venne dai Suoi, e i Suoi non Lo ricevettero”.

⁴⁴ Ora, mentre ci avviciniamo alla Parola stasera, voglio che lo teniate a mente, che noi . . . una persona che . . . Ricordate, che Dio non ha palloni gonfiati. Quando arrivate ad un punto in cui siete disposti a non essere niente, allora Dio può fare qualcosa di voi. Ma finché cercate di essere grandi, e molta pubblicità floreale, e tutta questa roba, e continuare, secondo me, è successo qualcosa. Vedete?

⁴⁵ Gesù andò avanti facendo del bene, andando dai poveri e bisognosi, Egli non Si creò mai una reputazione. Ci avete mai

pensato? Egli non si creò alcuna reputazione. L'uomo che fece un dente artificiale si creò una reputazione, ma Colui che creò il vero dente non Si creò alcuna reputazione. L'uomo che fece un braccio artificiale si creò una reputazione, ma l'Uomo Che creò il vero braccio non Si creò alcuna reputazione. La via verso l'alto è in basso, ricordatelo sempre. Siate umili, siate dolci e gentili, siate creativi, lasciate che Cristo sia in voi.

⁴⁶ Avete mai visto persone a cui amate essere intorno, a cui amate proprio essere intorno? Perché creano un'atmosfera, Celeste, e vi piace stare attorno a loro. Altri sembrano essere brave persone, ma voi proprio, devo allontanarmi una volta ogni tanto, poiché... Sapete cosa intendo. Eppure sembrano essere brave persone, non è creativo.

⁴⁷ E l'uomo fu fatto per essere un dio, lo sappiamo. Genesi 1:26, aveva dominio su tutta la terra, e fu fatto per essere un dio dilettante. Ed ora, quando riceve Dio, diventa di nuovo un figlio di Dio. Egli fu fatto ad immagine di Dio. Dio aveva le mani, Dio aveva i piedi, e quindi un uomo è stato fatto come Lui, quindi è un dio dilettante. Ma il peccato ha accecato ogni fibra nel suo corpo, nella sua mente, nel suo cuore. Ma ora, non cercate mai di studiarlo, non potete capirlo.

⁴⁸ Nel giardino dell'Eden Satana scelse la sua parte dell'uomo, la sua mente, il suo intelletto; Dio prese il suo cuore. Gli intellettuali ragionano: "Perché? Ebbene, io sono—io sono in *questo* modo, e sono in *quel* modo". Così non arriverete mai da nessuna parte con Dio. Ma il vostro cuore, la vostra fede vi farà credere cose di cui la vostra mente non sa niente, voi abbattete la ragione. Vedete, dovete essere certi, e rimanete là finché non siate certi, allora quando siete certi, non c'è niente che possa muovervi.

⁴⁹ Ora, chiniamo i capi solo un momento prima di avvicinarci all'—all'Autore di questa Parola, mentre La leggiamo. E stasera mi chiedo, con i capi chini e gli occhi chiusi, c'è qualcuno qui che vorrebbe essere ricordato in preghiera? E fatelo sapere tramite la vostra mano alzata. Potreste dire: "Signore, ho bisogno di Te, ho bisogno di Te per la mia salute, ho bisogno di Te per la mia anima". Dio vi benedica. Dio vi benedica. Va bene. "Padre, guidami, ho bisogno del Tuo Spirito come guida".

⁵⁰ Nostro Padre Celeste, mentre ci avviciniamo di nuovo nel Nome del Signore Gesù, Tu hai detto che dovremmo chiedere in abbondanza affinché la nostra gioia fosse completa. Ora, veniamo a chiedere misericordia, prima, per i nostri peccati, le cose che abbiamo pensato e fatto che sono contrarie alla Tua guida, preghiamo che Tu ci perdoni.

⁵¹ E mentre ci troviamo qui in questo santo santuario, dove lo Spirito Santo è presente, e, oh, come mi sono spesso chiesto come mi sentirei se potessi tenere in un bicchiere proprio due letterali gocce del Suo Sangue. Come lo avvicinerei su al mio petto e

piangerei, perché so che fu quel Sangue che mi salvò! Ma, stasera, Tu mi hai dato cosa più grande di quello, lo stesso acquisto del Suo Sangue a cui parlare. “Perché Egli ha tanto amato il mondo che ha dato il Suo unigenito Figlio, affinché chiunque creda in Lui non perisca, ma abbia Vita Eterna”. Ora, Egli pensava più al Suo popolo che al Suo Stesso Sangue, così diede il Suo Sangue per acquistare questa chiesa. Ed eccomi qui stasera per insegnare le vie della Vita a questa chiesa.

⁵² Oh, Padre misericordioso, non c'è nessuno degno di farlo. Preghiamo, Signore, che Tu ci perdoni. E se Tu cercassi qualcuno degno, dove lo troveresti? Non ne abbiamo, siamo tutti impuri, Padre. Ma sii misericordioso verso di noi a motivo della Tua promessa, poiché hai detto che l'avresti fatto, hai detto: “Io sono la Vite, voi siete i tralci”, e se dimoriamo in Te, possiamo chiedere quello che vogliamo, e ci sarà dato. Tu hai detto: “Le opere che faccio Io, le farete anche voi, anche più grandi di queste, perché Io vado al Padre Mio”. Ora, affinché la Tua Parola possa essere adempiuta stasera, Signore, prego che Tu manifesti la Tua Presenza fra noi in modo straordinario.

⁵³ Prego per coloro che hanno alzato le mani, Padre, Dio, sii misericordioso. E offro di nuovo una preghiera per la piccola ragazzina cieca che si trova nella sala stasera, voleva tornare dalla sua gente, per essere una missionaria. O Dio, possa quella bambina ricevere la sua vista.

⁵⁴ Prego per quel prezioso fratello là nell'ospedale, appartiene alla Prima Assemblea di Dio qui in città, sta morendo. O Dio, ferma la mano della morte mentre questa chiesa, questo corpo, invoca misericordia. Ascolta, grande Dio e Padre che risponde alla preghiera.

⁵⁵ Vorremmo chiedere per ognuno di noi qui, chiedere per il nostro caro fratello pastore, e per questi altri ministri, evangelisti, e—e i Tuoi servitori che sono sul palco, ispirali, Signore, e dà al loro ministero una grande carica del Tuo Spirito Santo.

⁵⁶ Possa questa piccola casa qui in cui siamo stasera essere aperta finché Gesù verrà. Se Egli tarderà, possano missionari e ministri essere inviati da qui in tutto il mondo. Possa davvero essere la casa sul lato della strada dove gli stanchi possono entrare e trovare riposo.

⁵⁷ Salva i perduti, guarisci i malati, santifica i credenti, e dacci fede stasera, Padre. O Dio, ecco cosa ci serve, fede nella Tua Parola. Lo chiediamo, nel Nome di Gesù. Amen.

⁵⁸ In San Giovanni 12:20:

Or v'erano certi Greci, di quelli che salivano alla festa per adorare.

Costoro adunque, accostatisi a Filippo, ch'era di Betsaida, città di Galilea, lo pregarono, dicendo: Signore, noi vorremmo veder Gesù.

59 E il mio testo si trova in Ebrei 13:8:

Gesù Cristo lo stesso ieri, . . . oggi, e in eterno.

Ora, solo per non trattenermi, ma per attirare la vostra attenzione per alcuni momenti per edificare la fede affinché ognuno di voi sia guarito.

60 E mentre guardo in chiesa stasera, vedo qui un uomo che tossisce, una cara sdraiata là, il prezioso bambino di una madre con una grande testa idrocefala, morente, una cara anziana seduta su una sedia a rotelle, e così via. Oh, se ci fosse un modo, qualcosa che potessi fare! Vedete?

61 E forse questi nella sedia a rotelle, e così via, potrebbero vivere una vita normale, e forse un buon uomo o donna dall'aspetto sano seduto in platea, una persona giovane, sarà morto entro domani per un attacco cardiaco. Vedete? Questi potrebbero sopravvivere a lungo, non lo sappiamo. Vedere i bastoni bianchi delle persone, che camminano cieche, oh, se solo ci fosse qualcosa che potessi fare per aiutarvi! Se non pensassi di potervi aiutare, non sarei mai passato di qui. Se non pensassi di poter aiutare le persone. . .

62 Non è per denaro, non prendo quello. E io—io ho cinquantun anni, ho predicato per trentun anni e non ho mai preso un'offerta in tutta la mia vita. Così, io—io non. . . Teniamo il denaro fuori da ciò. Manteniamo le nostre riunioni piccole così non dobbiamo avere grandi programmi e altro per operare così da poter andare nella chiesa più piccola, o dovunque il Signore ci conduca, ecco dove andiamo.

63 Ora, non sto condannando i fratelli che hanno quei grandi programmi, e trasmissioni televisive, e così via, vanno bene. Ringrazio Dio che ci sono uomini nel mondo di cui Egli può avere fiducia con il denaro del genere, che possono sopportarlo. Ma per me, io—io proprio non potrei farlo, dovrei raccogliere soldi, e io—io non l'ho ancora fatto, e prego che Dio mi aiuti affinché non dovrò mai farlo.

64 Quindi sono qui per aiutarvi. E se non pensassi di potervi aiutare, di certo non sarei qui, sarei a casa stasera con mia moglie, e il bambino, e due bambine. Stasera sarei seduto lassù vicino al fuoco da qualche parte ad est, divertendomi con loro. Ma sono quasi un estraneo per loro, li vedo solo di tanto in tanto, viaggiando per il mondo.

65 Ma, c'era una domanda posta qui nella Scrittura. E stamattina ho concluso parlando sulla parola *Aspettative*, aspettarsi. Ora, confido che l'abbiate portata a casa con voi, e

abbiate esaminato le Scritture per scoprire cosa aspettarvi. La Parola di Dio ci dice cosa possiamo aspettarci.

⁶⁶ E se riceviamo questa Parola senza alcun dubbio mescolato ad Essa, riceveremo ciò per cui siamo venuti. Ma se andate via dicendo: “Ebbene ora, proprio come mi aspettavo, io—io non . . .” Ebbene, non vedrete niente. Ma se venite aspettando di vedere il Signore Gesù manifestare Se Stesso fra le persone, ve ne andrete soddisfatti. Lo farete di certo. Saprete che è successo qualcosa.

⁶⁷ Ma se dite: “Ebbene, io . . . proprio come mi aspettavo, solo un altro, oh, un evangelista che si alza a parlare”, e—e quello, allora quello è tutto quello che otterrete. Di solito ottenete quello che vi aspettate.

⁶⁸ Quindi aprite il vostro cuore stasera, e togliete l'ombrello, e solo, oh, solo ricevetelo, Dio nel vostro cuore. E andate via, tornate nelle vostre chiese da dove siete e ditelo al vostro pastore che veramente il Signore Gesù è il grande Guaritore, che Egli è Colui Che salva e riempie il credente con il Suo Spirito, e lo rende una nuova creatura in Cristo. Il pastore dice: “Come lo sai?”

Dite: “L'ho sperimentato, lo so”.

⁶⁹ Un fratello non molto tempo fa che non è d'accordo sul fatto che Cristo sia il Guaritore, Lo rende un Dio storico, disse: “Oh, non credo! Accadrebbe qualsiasi cosa”, disse, “io non credo comunque alla guarigione Divina”.

⁷⁰ Dissi: “Certamente no, non era per te. Non era per gli increduli, era per quelli che credono, è inteso solo per i credenti”. Quello, Egli—Egli non acquistò la nostra—nostra guarigione per gli increduli, Egli l'acquistò per coloro che credono. La promessa non è per gli increduli, ma per coloro che credono.

⁷¹ Così questi Greci vennero alla festa. Ora, i Greci erano persone istruite, e si avvicinarono a questa festa di Pentecoste per—per adorare, e mentre erano al tempio avevano sentito parlare del Signore Gesù. E *in un modo o nell'altro*, non credo che ci sia qualcuno che possa mai sentir chiamare quell'adorabile Nome, mai, che non desidererebbe vederLo. Quando sentite parlare di Gesù, c'è qualcosa in quel Nome del Signore Gesù che—che ispira, e non potete mai sentirvi lo stesso. È un Nome al di sopra di tutti i nomi.

⁷² Egli scese dal Cielo, e il mondo Gli diede il nome più basso che c'era sulla terra, Belzebù, un indovino, un diavolo. Ed Egli andò nella città più bassa che c'era sulla terra, Gerico, ed era così basso che l'uomo più piccolo della città dovette guardarLo dall'alto per vederLo, Zaccheo. Ma quando Egli pagò il prezzo della redenzione, Dio Gli diede un Nome al di sopra di ogni nome. Persino tutta la famiglia in Cielo e in terra è chiamata Gesù. Ed Egli ha esaltato il Suo Trono così in alto, che deve guardare in basso per vedere il Cielo. Ecco la differenza, il modo in cui il mondo Lo trattò, e il modo in cui il Padre Lo trattò quando venne.

⁷³ Ora, così questi Greci erano curiosi, e avevano sentito parlare di Lui, sentito delle Sue grandi opere. Così, forse, per curiosità, o forse per sinceri benefici, vennero e dissero: “Signori, vorremmo vedere Gesù”.

⁷⁴ E credo che se potessi interpretare la mente di questa chiesa stasera, queste persone, quello è il desiderio del nostro cuore. Quanti qui vorrebbero vedere Gesù? Certo. Ebbene allora, vi farò una domanda: Loro—loro sono riusciti a vederLo? Sissignore. Filippo li portò a vederLo, li portò da uno dei fratelli, e li portarono a vedere Gesù.

⁷⁵ Quindi se loro chiesero, e desideravano vedere Gesù, ricevettero il privilegio di vederLo da uno dei Suoi servitori. Ora, e se Ebrei 13:8 è una Scrittura giustamente ispirata, che dice: “Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno”, allora se questo è il nostro desiderio, allora perché non possiamo vederLo?

⁷⁶ Ora, dovete ricordare che questa Parola o è la Verità o non è la verità. Non c'è contraddizione in Essa. E ho offerto a chiunque, ricevo cento dollari a settimana, e io—io offro lo stipendio di un anno a chiunque possa mostrarmi una contraddizione nella Parola che Essa non metta a posto da sola, non c'è.

⁷⁷ “È nascosta agli occhi dei savi ed intendenti, e rivelata ai bambini che impareranno”. Gesù ringraziò il Padre per averlo fatto. La Parola non è confusa, sono le persone confuse, non la Parola. Così lo Spirito Santo ha scritto la Parola, serve lo Spirito Santo per interpretare la Parola, e tutto opererà proprio esattamente bene.

⁷⁸ Ora, se Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, e Dio mi perdoni per aver detto *se*, perché suona sacrilego, Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, bene allora, se desiderate vederLo, allora perché non potete vederLo? Noi siamo Suoi servitori, quindi perché non potete vederLo? Vorreste farlo? Vi piace vederLo? Bene.

⁷⁹ Credo che Egli fece questa promessa che “Ovunque due o tre sono riuniti nel Mio Nome, Io sarò là in mezzo a loro”. Ora, è vero? Ora, se quello non è vero, allora la Bibbia non è vera, e la vostra salvezza non è vera, e siamo perduti e miserabili, di tutte le persone, siamo i più miserabili, perché abbiamo una—una cosa fasulla pensando a un Cristo che sta arrivando, e un Cielo a cui andare, e non c'è tale cosa.

⁸⁰ Ebbene, se questa Parola è sbagliata, allora quella Parola è Lui, e allora tutto è sbagliato, ma se Essa è giusta, allora ogni Parola di Essa è giusta. Non è un po' per una volta, un po' per un'altra, è sempre La stessa, dove Egli può trovare credenti.

⁸¹ Ora, se Gesù verrà in quest'uditorio stasera, visibile. . . Ora, Egli non potrebbe venire in un corpo corporale, perché quello è posto sul Trono di Dio, ma Egli può entrare qui tramite lo Spirito Santo, e mostrarvi che Egli Stesso è qui, operando nella

Sua chiesa. Lo credete? Egli dev'essere il, ogni cosa nello stesso principio, deve avere lo stesso amore, le stesse compassioni, le stesse opere, la stessa manifestazione, se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno.

⁸² Ora, ricordate, Gesù, quando le opere venivano compiute, Gesù non guarì nessuno, disse: "Io non posso guarire nessuno". Egli disse: "Non sono Io che faccio le opere, è il Padre Mio, ed Egli dimora in Me". È così? "Egli dimora in Me. E ancora un poco", quando Egli se ne andò, disse, "e il mondo non Mi vedrà più, nondimeno voi Mi vedrete, perché Io", *Io* è un pronome personale, "Io sarò con voi, persino in voi, fino alla fine della consumazione", finché il mondo giungerà alla fine, *Io*. "E le opere che faccio Io le farete anche voi. Se dimorate in Me e le Mie opere in voi, chiedete quello che volete, e vi sarà dato". Oh, quelle grandi promesse, come emozionano la mia anima!

⁸³ Nel giorno in cui i missili atomici, i Russi hanno degli sputnik nell'aria, e tutti questi, ebbene, non c'è riposo da nessuna parte, solo in Cristo. Non c'è niente, la nostra nazione, su cui possiamo edificare le nostre speranze, perché ogni piccola nazione potrebbe lanciare una bomba qui e farci saltare in aria. La guerra è quasi finita, vi serve solo un uomo che tiri una leva, andrà tutto a pezzi.

E vediamo che non potete edificare le vostre speranze su nient'altro che una Cosa, e qui cito Eddie Perronet quando disse:

Acclamate tutti la potenza del Nome di Gesù!
 Che gli angeli si prostrino;
 Portate avanti il diadema reale,
 E incoronarLo Signore di tutti.

Perché su Cristo, la solida Roccia, io sto;
 Ogni altro terreno è sabbia che sprofonda,
 Ogni altro terreno è sabbia che sprofonda.

⁸⁴ La nostra unica speranza. . . Stanno cercando di costruire un buco nel terreno, strisciarci dentro. Hanno una bomba che farà esplodere un—un buco nel terreno profondo centocinquanta metri, e per quasi centosessanta chilometri quadrati. Ebbene, se foste a tremila metri sotto terra, spezzerebbe ogni osso del vostro corpo, la commozione cerebrale di ciò.

⁸⁵ Ma c'è un riparo, oh, non è fatto d'acciaio, ma è fatto di piume, sotto le Sue ali. Oh, mi piace quel rifugio, dimorare dolcemente, pacificamente, sapendo questo, che non appena. . . prima che quella bomba cominci a fischiare, Egli ci porterà in alto sulle Sue ali. Oh, ecco cosa sto aspettando, quel grande Rapimento, e l'avvicinarsi del nostro Signore Gesù. E vederlo arrivare così vicino, i nostri cuori proprio sussultano di gioia, sapere che, è una gioia.

⁸⁶ Qualcuno disse: “Fratello Branham”, disse, “tu spaventi le persone dicendo loro che il Signore Gesù sta arrivando, la fine del mondo”.

Dissi: “Oh, my, non i Cristiani, oh, certamente no”.

⁸⁷ Paolo disse: “Ho combattuto un buon combattimento, ho finito il corso, ho mantenuto la fede, e ora è stata posta per me una corona di giustizia che il Signore, il giusto Giudice, mi darà in quel giorno, e non solo a me, ma a tutti quelli che amano la Sua apparizione”.

⁸⁸ Oh, che—che cosa di più grande potrebbe accadere che la venuta di Gesù proprio ora? Certamente. Le nostre prove saranno finite. Continuiamo proprio a tenere duro finché Egli arriverà qui, operando, conservando il tempo, e facendo contare ogni minuto per Lui. Ovunque siamo, diciamo una piccola parola per Lui.

⁸⁹ Ora, se Egli è stato così reale per noi, e abbiamo visto la Sua misericordia e visto cosa Egli era, ora, e stasera siamo sotto aspettativa di vederLo, allora perché non possiamo vederLo? Vi dirò, Egli è ovunque se solo vi guardate intorno, il problema è che le persone non si guardano intorno abbastanza da trovarLo.

⁹⁰ Viviamo sul Fiume Ohio, e, oh, è un ottimo posto per pescare. C'era un ragazzino nella nostra città che era solito giocare al fiume con un vecchio pescatore. E un giorno chiese a sua madre, appartenevano a una grande chiesa nella città, disse: “Mamma, Dio è una Persona così grande, potrebbe qualcuno vederLo?”

Lei disse: “Non so risponderti, figliolo”. Disse: “Chiedi alla tua insegnante di scuola domenicale”.

E chiese all'insegnante di scuola domenicale, e lei disse: “Non lo so. Chiedi al pastore”.

Così chiese al pastore, e il pastore disse: “No, figliolo, nessuno può vedere Dio e vivere”. Disse: “Non puoi proprio vederLo”.

⁹¹ Ciò non soddisfò il ragazzino. E scese al fiume, e questo vecchio pescatore, era un diacono nella mia chiesa, così lui—lui era sul fiume un giorno all'Isola Sei Miglia, a pescare. E lungo la strada, tornando giù per il fiume, venne una tempesta, e dovettero tirare in secca la loro piccola imbarcazione per alcuni momenti, la tempesta passò.

⁹² E in Indiana e nei paesi orientali, dove ci sono le latifoglie, quella pioggia cade e lava via tutte le foglie, e quella piccola brezza soffia, solo un rematore sa proprio dire quando, la punta dei remi quando passa quelle onde, la musica che fa sull'acqua. Oh, non sorprende che lo Spirito di Dio si mosse sull'acqua. Per vedere come ciò . . .

⁹³ Scendendo, questo vecchio pescatore, il grande fratello ripieno di Spirito, tirando i suoi remi così, e ascoltando i suoi

remi colpire l'acqua. E stava guardando dirigendosi indietro, stava andando ad ovest e guardando ad est, e uscì un arcobaleno. Il vecchio, la sua compagna se n'era andata da anni, e lui stava guardando quell'arcobaleno, e sulla sua barba d'argento scesero piccoli rivoli di lacrime che scorrevano giù dalla sua barba.

⁹⁴ Il ragazzino era seduto a poppa della barca, era così entusiasta che corse fino al centro della barca, e disse, cadde presso le sue gambe, e disse: "Signore, ti farò una domanda che mia madre, l'insegnante di scuola domenicale, e nessuno dei due pastori sa soddisfarmi". Disse: "Può qualcuno vedere Dio?"

⁹⁵ E ciò commosse il vecchio pescatore, tirò i remi nella barca, abbracciò il ragazzino fra le sue braccia, e accarezzò i suoi capelli, e disse: "Dio benedica il tuo cuoricino, figliolo, tutto quello che ho visto negli ultimi cinquant'anni è stato Dio". Così tanto all'interno, lui poteva vederLo all'esterno, vedere l'arcobaleno, ovunque fosse. Ecco cos'è.

⁹⁶ Se Lo state guardando da un punto di vista intellettuale, non Lo riconoscerete mai, dovete guardare attraverso di Lui, lasciare che Egli entri in voi e mostri Se Stesso, il Suo, ciò che Egli è. Se solo guardassimo attorno possiamo vedere Dio. E temo che alcuni di noi potrebbero guardare troppo tardi.

⁹⁷ C'era una signora in un negozio di bigiotteria a Louisville, dall'altra parte del fiume rispetto a noi, alcuni mesi fa, lei aveva un bambino, era un ragazzino, di circa tre anni. E la gente notò che andava in giro, raccoglieva delle cose, e cercava di mostrargliele, dai banchi dei negozi di bigiotteria. E il ragazzino guardava fisso.

⁹⁸ Così arrivò ad un altro bancone, cominciò a diventare isterica, e raccolse qualcos'altro, come un ragazzino di quell'età dovrebbe notare, e suonò la campanella sul piccolo gingillo, disse: "Guarda, tesoro! Guarda, tesoro!" E il ragazzino sedeva proprio con lo sguardo fisso. Lei era esausta, e cadde proprio sul bancone, gridando: "Oh, no, no, non è così!"

⁹⁹ E gli astanti corsero dalla signora per vedere cosa fosse successo. Lei disse: "Il mio bambino, alcuni mesi fa, ha proprio iniziato a fissare nel vuoto, niente di ciò che dovrebbe attirarlo attira la sua attenzione". E disse: "L'ho portato dal dottore, e il dottore ha detto che stava meglio, ma", disse, "non è così". Disse: "Lui sta proprio seduto e fissa, non guarderà le cose che dovrebbe guardare per un ragazzino della sua età".

¹⁰⁰ E quanto è vero quello con la chiesa oggi! Abbiamo avuto grandi uomini che hanno attraversato questo paese come Oral Roberts, e grandi doni sono entrati nella chiesa, e loro, la chiesa è proprio seduta e fissa nel vuoto. Il battesimo dello Spirito Santo ha colpito la nazione, e molte chiese sono state riempite con lo Spirito, e grandi risvegli sono avvenuti, e il mondo proprio si ferma e fissa il vuoto. Quando Dio fa qualcosa, Egli si aspetta

che le persone lo guardino e Gli credano. I miracoli, e segni, e prodigi che Dio compie sono una cosa minore che sta scuotendo davanti alla chiesa per svegliare la chiesa che Egli presto verrà.

¹⁰¹ Mio figlio ed io, recentemente abbiamo visitato l'India, e ho letto un articolo sul giornale che abbiamo preso sull'aereo, e diceva: "Immagino che il terremoto sia passato". Pochi giorni prima che arrivasse il terremoto. . .

¹⁰² In India raccolgono le rocce e ne fanno recinti, e muri, e così via. Non hanno il filo intrecciato e la roba che abbiamo qui, sono persone molto povere. Quattrocentosettanta milioni là, e mi parve che quasi, quattrocento milioni fossero quei mendicanti, e una vista molto penosa.

¹⁰³ Alcuni dei fratelli ministri, se mai vedete quelle scene voi—voi non potete più sentirvi soddisfatti qui. C'è qualcosa, quelle migliaia che gridano e piangono per ascoltare la storia di Gesù, e qui dovete quasi persuadere le persone a venire in chiesa. Ma là sono—sono affamati di Dio.

¹⁰⁴ E il giornale continuava dicendo che tutti gli uccellini che fanno i loro nidi nelle fessure delle rocce, e altro, volarono via nei campi, si posarono tra gli alberi. E tutte le pecore e il bestiame che stavano attorno alle grandi mura uscirono nel campo, e si appoggiarono uno contro l'altro per circa un giorno. E all'improvviso venne un terremoto e fece crollare le mura. E poi per un giorno gli uccellini rimasero lontani, e il bestiame rimase nel campo. Alla fine, iniziarono a tornare di nuovo vicino all'ombra, in quella parte delle mura che era rimasta.

¹⁰⁵ Cos'era? Lo stesso Dio che poteva chiamarli nell'arca poteva farli venir via da quelle mura. Avrebbero perso la vita se fossero rimasti là.

¹⁰⁶ E sicuramente se lo Spirito Santo può ancora avere ispirazione, e per istinto guidare un animale lontano dal pericolo, e un uccello, quanto più Egli dovrebbe fare ai Suoi figli, nati dallo Spirito di Dio, per allontanarsi dalle cose che non sono pie? State lontani da ciò, uscite, appoggiatevi uno all'altro. Oh, amo quella vecchia storia, il cantico: "Appoggiati al braccio eterno". Mi piace quello. Confidate solo in Lui, semplicità della fiducia, soltanto appoggiate le vostre spalle alle Sue, e adoratoLo con tutta l'adorazione che potete riversare, e camminate con Lui ogni giorno. Ora, Lo vedrete.

¹⁰⁷ Ora, l'unico modo in cui io... Forse, stasera abbiamo Metodisti, Battisti, e—e così vicino al Messico che probabilmente abbiamo molti Cattolici Messicani, e così via, tutti mescolati insieme. Ora, ecco come dovrebbe essere. Dio ama tutti i Suoi figli. Sono mescolati in tutte le organizzazioni, amando Dio, confidando in Cristo per la loro salvezza.

Allora se dicessi al Cattolico: "Vorresti vedere Gesù?"

Ebbene, lui direbbe: “La nostra chiesa Lo rappresenta”.

Direi ai Battisti: “Vorreste vedere Gesù?”

“Uh, la nostra chiesa è quella che Lo mostra”.

I Metodisti, e i Pentecostali, e tutti gli altri ne avrebbero un’idea diversa.

¹⁰⁸ E penso, stasera, per ridurlo ad una—ad una cosa semplice, che il modo migliore per scoprire cosa Lui è, è tornare indietro e scoprire cosa Egli era, cos’era ieri, e se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, quello che era, Egli dev’essere la stessa cosa oggi. Sarebbe sufficiente per tutte le chiese? Allora potete—potete adattarlo a voi stessi, sia che la vostra chiesa lo insegni in questo modo o meno. Scoprite cosa Egli era, e se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, ciò che Egli era, Egli dev’essere lo stesso oggi.

¹⁰⁹ Ora, torniamo indietro. Sto leggendo da San Giovanni, il 1° capitolo di San Giovanni, e torneremo indietro e vedremo cosa Egli era. Ora, potete prenderlo e avvicinarvi a ciò da qualsiasi parte delle Scritture. Possiamo tenere una riunione di due settimane, e, proprio su ciò che Egli era, oh, due settimane, due secoli, e non risolvere mai quello che Egli era. Ma solo per avere dei—dei punti salienti di ciò che Egli era, quindi se Egli sarà lo stesso oggi, proprio qui, com’era allora, quello Lo rende lo stesso. Quello dovrebbe risolvere la questione. Lo credete? Va bene.

¹¹⁰ Ora, scopriamo che Egli nacque di nascita verginale; ne abbiamo parlato stamattina. E poi scopriamo, immediatamente dopo che lo Spirito Santo venne su di Lui, Egli fu condotto nel deserto, e fu tentato dal diavolo per quaranta giorni, e uscì predicando il Vangelo. Ora, troviamo che all’inizio del Suo ministero Egli iniziò a pregare per i malati, i malati venivano guariti.

¹¹¹ E notiamo che la Sua congregazione veniva dalla—la gente povera, gli—gli emarginati, quelli che probabilmente venivano scacciati, non avevano molta istruzione, come l’uomo a cui diede le chiavi del Regno, Pietro, non sapeva nemmeno firmare il proprio nome. La Bibbia disse che era ignorante e incolto, ma per la sua fede piacque a Gesù dargli le chiavi del Regno, perché Ne aveva la rivelazione.

“Chi dicono gli uomini che Io, il Figlio dell’uomo, sia?”

“Uno dice: ‘Tu sei l’Elia’, e uno dice: ‘Tu sei il profeta’, e ‘Tu sei *Tal dei tali*’”.

Egli disse: “Ma voi chi dite?”

Egli disse: “Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente”.

¹¹² Ora, il Cattolico dice che Egli edificò la Sua Chiesa su Pietro. Se Egli lo fece, lui si sviò subito. Allora, se... I Protestanti

dissero che Egli la edificò su Se Stesso. Io differisco da quello, Essa non fu su Lui Stesso, né su Pietro, ma sulla rivelazione.

113 “Io ti dico, tu sei Simone, tu sei Pietro. Carne e sangue non ti hanno rivelato questo, ma il Padre Mio che è in Cielo te l’ha rivelato. E su questa roccia edificherò la Mia Chiesa, e le porte dell’inferno non potranno prevalere contro di Essa”. Vedete, è—è la rivelazione di Cristo. Se Egli può rivelarsi a voi, stasera, che è presente, allora siete in quella Chiesa tramite rivelazione.

114 Notate, prendiamo il Suo ministero iniziale, il primo con cui vogliamo iniziare qui fu Andrea, un pescatore. Lo trovò, e forse tornò indietro e disse a suo fratello, Simone: “Vieni a vedere Chi abbiamo trovato. Abbiamo trovato il Messia”.

115 Ora, stavano aspettando un Messia. Pensavano che Giovanni fosse il Messia, molte persone credevano che lo fosse. Ma notate ora, scopriremo cosa Egli era.

116 E quando... Posso immaginare Pietro dire: “Ora, solo un minuto!” Certo, allora il suo nome era Simone. Disse: “Ora, Andrea, probabilmente sei diventato un fanatico da qualche parte, in qualche tipo di capriccio. Io saprò quando verrà il Messia. Il mio vecchio padre me l’ha detto, ha detto: ‘Figliolo’, un giorno quando eravamo seduti vicino al lago dopo la pesca, posso vedere i suoi capelli grigi mentre diceva: ‘Simone, ragazzo mio, tuo padre ha sempre desiderato vedere il giorno in cui il Messia sarebbe sorto, ma ora sto invecchiando, e forse, non lo vedrò.

117 “Ma Simone, non dimenticare questo, che quando Egli verrà, ci saranno molte cose che avranno luogo. Ricorda Simone, devi essere Scritturale, la Bibbia dice, le nostre letture ci dicono, Mosè, il profeta, disse, quando il Messia verrà Egli sarà un Profeta, perché è scritto nel Libro della Legge, “Il Signore vostro Dio susciterà un Profeta simile a me””. È questa la Scrittura?

118 “E ricorda, Egli non sarà una, solo una persona estrosa, ma Egli sarà un—un Uomo semplice, un Profeta, un grande Profeta, un Dio-Profeta, quando verrà. E tu sei stato ben istruito su questo”.

Così quando Andrea venne e gli disse: “Vieni a vedere Gesù di Nazareth, Egli è quel Profeta”.

119 Posso immaginare Simone dire: “Ora, solo un minuto, non so cosa ti sia successo, ma certamente, non hai dimenticato l’insegnamento della Scrittura, ma solo per amore dei vecchi tempi verrò con te”.

120 Quando si avvicinò alla Presenza del Signore Gesù, Gesù lo guardò in faccia e disse: “Il tuo nome è Simone, e sei il figlio di Giona”, Pietro riconobbe subito che quello doveva essere Lui, non solo sapeva chi lui era, ma sapeva chi era suo padre.

121 C’era uno che stava là chiamato Filippo, quello di cui abbiamo letto stasera, ciò emozionò il suo cuore così tanto,

che dovette andare a parlarne al suo amico. C'è qualcosa nel conoscere Gesù Cristo, quando davvero trovate il vero Cristo, non potete restare fermi, dovete dirlo da qualche parte.

¹²² Così vediamo Filippo andare dall'altra parte della collina. Se siete mai stati in Palestina, vedete dove Gesù stava predicando, intorno a dove viveva il suo amico Natanaele, sono circa ventiquattro chilometri. Senza dubbio corse attorno a quel monte. Drammatizziamolo solo per un momento. Posso vederlo bussare alla porta. Qui ci sono dei piccoli bambini malati, voglio che lo afferrino, la loro semplice, piccola fede. Bussò alla porta, e forse la Sig.ra Natanaele venne alla porta, disse, non ebbe il tempo di avere un grande saluto, disse: "Dov'è Natanaele?"

Disse: "Oh, lui è dietro nel frutteto, là dietro, che prega, dietro nel frutteto".

¹²³ E andò dietro nel frutteto. E sapete dove lo trovò? Sotto un albero, che pregava. Credo, Filippo essendo un uomo Cristiano, non lo interruppe quando stava pregando.

¹²⁴ Dopo che ebbe finito la sua preghiera e disse: "Amen", si alzò e si spolverò i vestiti, e proprio allora si guardò attorno e vide il suo amico Filippo, disse: "Filippo, sono felice di incontrarti di nuovo. Sei venuto a trovarmi, fratello mio?"

¹²⁵ Beh, c'è qualcosa in merito, quando un uomo fa presa su Dio, e Dio fa presa su un uomo, lui andava dritto al punto, disse: "Vieni a vedere Chi abbiamo trovato, vieni a vedere Gesù di Nazareth, il figlio di Giuseppe".

¹²⁶ Ed ora, sapete, Natanaele era un fedele credente ortodosso, disse: "Ora, aspetta un minuto, Filippo! So che sei un uomo buono, solido, ma potrebbe venire qualcosa di buono da Nazareth?"

¹²⁷ Ora, penso che gli abbia dato la migliore risposta che un uomo potesse dare: "Non sederti a casa e criticarlo, vieni, vedi. Vieni ad esaminarlo tu stesso, esaminalo tramite le Scritture e vedrai se è giusto". È una buona idea. "Vieni a vedere tu stesso. Non criticare, vieni e scopri".

¹²⁸ Oh, immagino che forse Natanaele abbia detto: "Ora, aspetta, attraverso quale organizzazione è venuto Egli?" Quella sarebbe la versione del 1961 di ciò. Ma non disse: "Ora, aspetta un minuto, sappiamo che se il Messia verrà, Egli verrà da Caiafa—Caiafa, il sommo sacerdote, è il più grande religioso del paese". Oppure, "Sappiamo che Egli sarebbe andato dal vescovo, o dal sovrintendente generale, qualcuno così".

¹²⁹ Ma Dio va dove vuole, e non è affar nostro quello che Egli fa. Egli lo fa per soddisfare Se Stesso. Certamente. Egli non è andato da nessuno, ma andò dai poveri, e pescatori, e in una mangiatoia, e—e i pastori, e così via.

¹³⁰ Notate, e mentre proseguivano per la loro strada, posso immaginarli parlare, avendo un po'. . . disse: "Ricordi . . . ? Ora, Natanaele, tu sei uno studioso esperto. Dimmi, Natanaele, cosa deve essere questo Messia, che ci è stato promesso? Come Lo riconosceremo, secondo le leggi?"

Disse: "Ebbene, Egli sarà un Profeta, perché Mosè disse: 'Il Signore vostro Dio susciterà un Profeta come me'. Egli sarà un Dio-Profeta".

¹³¹ Sapete che i Giudei credono sempre ai loro profeti, perché la Bibbia ha detto: "Se c'è uno fra voi che è spirituale o un profeta, Io il Signore Mi farò conoscere da lui. E se quello che dice avviene, allora ascoltatelo, perché Io sono con lui".

¹³² Ecco come giudicare questa riunione stasera. Se la Parola dice così, e lo Spirito Santo è vero, Esso lo manifesterà, se non lo fa, allora non è lo Spirito Santo. Quello è . . . Giudicatelo da voi stessi e tramite la Parola.

¹³³ Poi disse: "Ricordi quel vecchio pescatore da cui hai comprato il pesce quella volta giù al fiume e non sapeva firmare il suo nome per la ricevuta?"

"Sì".

"Sai che il suo nome era Simone?"

"Sì".

¹³⁴ "Suo fratello l'ha portato alla riunione ieri prima che me ne andassi, e appena si avvicinò nella Presenza di Gesù, Egli l'ha guardato e ha detto: 'Il tuo nome è Simone'. E ti ricordi di suo padre?"

"Certo".

"Ed Egli disse: 'Il nome di tuo padre è Giona'".

¹³⁵ Quello era Gesù ieri, ecco come Gesù Si fece riconoscere come il Messia. Se è il modo in cui Egli l'ha fatto ieri, Egli dovrà farlo oggi se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, Egli sarà il Dio-Profeta.

Osservate cosa fece, disse: "Non mi sorprenderebbe se Egli ti dicesse chi sei quando andrai alla riunione".

"Aw, dovrò vederlo".

¹³⁶ Alla fine arrivarono, forse entrò nella fila di preghiera dove Gesù pregava per i malati, forse si sedette nell'uditorio, non lo so, ma comunque, quando Gesù fissò gli occhi su di lui, Egli disse: "Ecco un Israelita, in cui non c'è frode alcuna!"

Come lo conosceva?

"Oh", dite, "da come si vestiva".

¹³⁷ Oh, no, tutti loro si vestono allo stesso modo, gli orientali, portavano turbanti, lui avrebbe potuto essere Greco, avrebbe

potuto essere Arabo, portavano turbanti e vesti larghe. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

¹³⁸ Lo stupì così tanto, al punto che si fermò, e disse: “Rabbi”, (*Rabbi* significa “insegnante”). “Rabbi, quando mai mi hai conosciuto? Ebbene, non mi hai mai visto in vita Tua! Come sai che sono un, ero un Israelita, e un uomo onesto e giusto?”

¹³⁹ Posso vedere quegli occhi che lo guardano di nuovo, e dicono: “Prima che Filippo ti chiamasse, quando eri sotto l’albero, Io ti ho visto”. Oh, oh, oh, oh! Il giorno prima, e ventiquattro chilometri dall’altra parte dei monti. Che occhi!

¹⁴⁰ Cosa disse questo tizio? Egli disse: “Rabbi, Tu sei il Figlio di Dio; Tu sei il Re d’Israele”. Certo, gli era stato insegnato, sapeva cosa credere, sapeva che era il Profeta di cui parlò Mosè. “Tu sei il Figlio di Dio; Tu sei il re d’Israele”.

E Gesù disse: “Perché ti ho detto questo, ora credi?”

Egli disse: “Sì”.

Egli disse: “Allora vedrai di più grande di questo, perché vedrai Angeli scendere e salire”.

¹⁴¹ Ma là c’erano alcuni che non lo credevano, i grandi studiosi del giorno. Dovevano rispondere alla loro congregazione, perché la congregazione avrebbe posto loro la domanda. Quindi sapete cosa dissero? Non riuscivano a capire come Egli conoscesse quelle cose, percepiva i loro pensieri, così via, ed era un Profeta Che poteva dire loro cosa era stato, e cosa stava per arrivare, lo vedo così perfettamente, perché la Scrittura disse che sarebbe stato il Messia.

¹⁴² E se quello era il segno del Messia ieri, lo stesso segno è il segno del Messia oggi. Non perché un uomo camminasse per strada con cicatrici in mano, sangue e olio che escono da lui, o qualsiasi cosa potesse essere, con addosso una veste, quello potrebbe essere un ipocrita. Ma fratello, la vita dentro la vigna dice di cosa si tratta.

¹⁴³ Gesù disse: “Io sono la Vite, voi siete i tralci”. Se il primo tralcio che uscì da quella Vite produsse una chiesa Pentecostale, e al suo seguito scrissero un Libro di Atti, se quella stessa Vite produrrà un altro tralcio, faranno la stessa cosa al suo seguito. Una vite produce uva.

¹⁴⁴ Ma sapete, come—come la gente occidentale qui, ho visto un albero di agrumi qui in Arizona, credo che avesse circa otto o nove diversi tipi di agrumi, ma sono innestati. E oggi abbiamo troppo innestato nella Chiesa. Essi. . . Non può portare frutto. Mettete un albero di arancio e ci mettete un ramo di limone, produrrà limoni, vive della vita dell’albero, ma porta del suo stesso frutto, il limone.

¹⁴⁵ E così è oggi, abbiamo chiese che si definiscono chiese Cristiane, ma portano segni della teologia e dell’organizzazione.

Ma se quella vite Pentecostale che fece una chiesa Pentecostale metterà mai un altro tralcio Pentecostale, sarà com'era al principio. È esattamente così. Se Gesù Cristo appare nella Chiesa, Egli sarà lo stesso com'era là in passato. Non produrrà limoni o pompelmi, produrrà arance se è un albero di arance e metterà i suoi rami. Non saranno organizzazioni, non saranno denominazioni, sarà Cristo, correttamente.

¹⁴⁶ Ora notate, rimasero con le mani dietro di loro, sapevano che dovevano rispondere, perché Egli non parlò bene di loro, ebbene, dissero: “Egli fa questo tramite la potenza di Belzebù”.

¹⁴⁷ Belzebù è il diavolo, e chiunque sa che la chiromanzia è dal diavolo, tutte quelle cose sono dal diavolo. E tutto ciò che il diavolo ha è qualcosa di reale che è stato pervertito. Il diavolo non può creare, non è un creatore; c'è solo un Creatore, quello è Dio.

¹⁴⁸ Egli può pervertire ciò che è stato creato. Una brava donna può essere nel mondo, morale e giusta, il diavolo può pervertirla e renderla una malvagia. Cos'è una menzogna? La verità travisata. Cos'è il male? La giustizia pervertita. Ecco cosa . . . Cos'è l'incredulità? È fede pervertita. Il diavolo perverte, ma non può creare, non è un creatore; c'è un solo Creatore, quello è Dio. Egli potrebbe creare qualsiasi cosa volesse se fosse un creatore; ma c'è solo un Creatore, ed è Dio.

¹⁴⁹ Ora, troviamo quelle persone che dissero che quest'Uomo stava facendo questo tramite la potenza di un diavolo. Ascoltate, ascoltate attentamente ora, non mancate questo. Gesù si rivolse a loro, e disse: “Vi perdono per questo”, chiamarLo un diavolo, chiamando lo—lo Spirito di Dio che stava facendo quelle opere, un diavolo, disse: “Io vi perdono. Ma un giorno lo Spirito Santo verrà per fare la stessa cosa, e una parola contro di Esso non sarà mai perdonata in questo mondo, né nel mondo a venire”. Quindi vedete dove ci troviamo? Bene.

¹⁵⁰ Notiamo cosa era Gesù ieri. Oh, come potremmo proseguire su com'era laggiù nella città di Gerico! Immagino che il piccolo Zaccheo salì su un albero, e disse: “Ora, Lo guarderò passare. Ma certamente, ho sentito mia moglie dire che—che Egli poteva discernere i pensieri della mente, e altro, ma non voglio che Egli faccia niente di tutto ciò su di me, quindi mi siederò proprio qui nell'albero e starò a guardare”.

¹⁵¹ Ma quando Gesù, girando per il Viale Alleluia e giù per la Via Gloria, quando girò l'angolo là, e qui c'era Zaccheo su un albero, tutto mimetizzato, forse soltanto una foglia alzata, guardando fuori, “Oh, vorrei vederLo”, disse, “quando Egli passerà. Ho sentito mia moglie dire che Egli poteva dire i pensieri della mente, e poteva fare *queste* cose. Mi dicono che Egli è un Profeta, ma vi dico che sarebbe sicuramente un Profeta per sapere dove

mi trovo. Ma ora Lo ingannerò, sono dietro questi cespugli qui, seduto su un ramo biforcuto”.

¹⁵² Ecco dove si trovano molte persone, dove la vostra via e la via di Dio si incontrano, dovete sceglierne una.

¹⁵³ Oh, vederlo seduto lassù, guardando oltre questa foglia, guardando in basso. Gesù, camminando dritto e tranquillo, venne proprio sotto l'albero, e guardò in alto, disse: “Zaccheo, vieni giù, verrò a casa con te oggi”. Oh, my! Quello era Gesù ieri. Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, ciò sarebbe Gesù oggi.

¹⁵⁴ Ricordate quando Egli andò a . . . Egli non lo fece lui stesso. San Giovanni :19, potremmo andare a quello per . . . Ebbene, andremo proprio a San Giovanni 5:19. Gesù disse, mentre passò per la porta detta Bella, e o le—le piscine, piuttosto, di Betesda. Ci arriverò fra pochi minuti, la porta detta Bella. Ma Egli—Egli passò per le porte di Bethesda, dove c'era la vasca. E c'erano grandi moltitudini di zoppi, ciechi, infermi, rattroppiti che giacevano là, probabilmente tutti i tipi di persone afflitte, la Bibbia ha detto grandi moltitudini. Ed Egli passò vicino a loro, non toccò nessuno di loro, eppure pieno di compassione, pieno d'amore, andò in giro finché trovò un uomo sdraiato su un giaciglio.

¹⁵⁵ Quanti di voi sanno cos'è un giaciglio? Ebbene, da quale parte del Kentucky venite? Sono stato cresciuto su uno, ho dormito alla porta quando faceva caldo.

¹⁵⁶ E quest'uomo era sdraiato su un giaciglio, forse, lui—lui avrebbe potuto avere un problema alla prostata, o potrebbe aver avuto la tubercolosi, era rallentato, aveva trentotto anni. Ma ricordate, Gesù sapeva tutto di ciò, sapeva dove giaceva, ed Egli andò da lui, e disse: “Vuoi essere sanato?” Passando accanto agli altri, “Vuoi essere sanato?”

Egli disse: “Non ho nessuno che mi metta nell'acqua”. Poteva camminare, disse: “Mentre vado”, qualcun altro lo superava, entrava nella vasca prima.

Ed Egli disse: “Prendi il tuo letto, e vai in casa tua”.

E poi Gesù fu interrogato su ciò. Se Egli venisse in questa città e facesse la stessa cosa stasera, sarebbe ancora interrogato.

¹⁵⁷ Ma cosa disse? Ascoltate, San Giovanni 5:19, “In verità, in verità, vi dico: il Figlio non può fare niente da Se Stesso, se non quello che vede fare al Padre, quello fa il Figlio similmente”. Gesù non compì mai un miracolo senza che il Padre Glielo mostrasse prima, o Egli là disse qualcosa di sbagliato. “In verità, in verità, vi dico, il Figlio non può fare niente da Se Stesso”.

¹⁵⁸ Senza dubbio stavano dicendo: “Perché non hai guarito il Sig. Jones laggiù? Ha venduto matite per strada per così tanto tempo”.

159 “Ecco qui la vecchia Sorella Cashorn, ebbene, ha l’artrite da anni. Perché non l’hai guarita? È una brava donna, è membra della mia sinagoga”.

160 Egli disse: “Io faccio proprio come il Padre Mi mostra. Il Padre opera e io opero finora”. Oh, quello era Gesù ieri, quello è Gesù oggi. Lo stesso Gesù opera come il Padre Gli mostra; lo notiamo.

161 Vediamo una donna passare, e lei disse: “Se solo potessi toccare l’orlo della Sua veste”, San Giovanni, “se potessi toccare l’orlo della Sua veste sarei sanata”, e lei si fece largo.

162 Ora, Egli non poteva sentire il suo tocco semplicemente sentendolo fisicamente, perché la veste palestinese è ampia e avevano un indumento sotto per tenere la polvere lontano dalle loro gambe. Poi avevano. . . Ecco il motivo per cui si lavavano i piedi. E l’orlo della Sua veste, non potrei percepire se toccaste la mia giacca, e che ne dite di quella veste ampia? Ma Egli percepì lo spirito. Tutti gli uomini erano attorno a Lui, ma quella piccola donna Lo toccò.

E lei si alzò, perché disse dentro di sé: “Se solo posso toccare il lembo della Sua veste, sarò sanata”.

E Gesù si fermò e disse: “Chi Mi ha toccato?”

E Simon Pietro disse, Lo rimproverò, e disse: “Perché dici una cosa simile?” Disse: “Ebbene, tutti loro Ti stanno toccando”.

163 Egli disse: “Ma percepisco di essere diventato debole, virtù è uscita da Me”. Ed Egli guardò intorno all’uditorio finché trovò la piccola donna, ed Egli le parlò del suo flusso di sangue, e disse: “La tua fede ti ha salvata”.

164 Quello era Gesù ieri. E stasera, chiedete agli ecclesiastici, la Bibbia ha detto che Gesù Cristo, stasera, è un Sommo Sacerdote seduto in Gloria che può essere toccato dal sentimento delle nostre infermità. Se toccate Gesù stasera come fece quella donna, allora come agirebbe? Egli agirebbe allo stesso modo in cui agì allora, se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, Si girerebbe e direbbe: “Tu hai avuto *così e così*, ma ora la tua fede ti ha guarito”, se Egli è lo stesso.

165 Ora, ricordate, ci sono solo, come conclusione, ci sono solo tre classi di persone, o tre nazionalità, davvero, nel mondo, cioè la gente di Cam, Sem, e Iafet; sono i tre figli di Noè. Crediamo alla Bibbia, che tutta la razza umana scaturì da quei tre figli, se crediamo alla Parola, quelli erano Giudeo, Gentile, e Samaritano.

166 Ora, ricordate, i Samaritani e i Giudei, i Samaritani erano per metà Giudei e Gentili, così stavano aspettando un Messia. E quelli di vero cuore sincero, Egli Si rivelò a loro, e quella era la Sua decisione, ricordate, la Sua decisione di farsi conoscere come Messia mostrando loro quel segno.

¹⁶⁷ Quelli che credettero a Lui ebbero Vita Eterna, quelli che Lo rigettarono andarono nella distruzione perenne. Ora, Lo troviamo. . . Ecco come Egli Si fece conoscere dai Giudei. Potremmo andare. . . Guardate il cieco Bartimeo, e come. . . Oh, le—le Scritture a cui potremmo riferirci!

¹⁶⁸ Ora ricordate, Egli disse anche che aveva bisogno di passare per Samaria, San Giovanni 4. Egli era sulla strada verso Gerico, doveva salire intorno alla collina fino a Samaria. E quando arrivò alla, a Samaria, mandò i Suoi discepoli in città per comprare del cibo, era verso mezzogiorno.

¹⁶⁹ Si sedette al pozzo, una panoramica simile a *questa*. E c'era una, direi, una bella, giovane donna uscì. Qui in America la conosciamo come una prostituta. Aveva molti mariti con cui viveva. E lei uscì per prendere l'acqua, forse era perché era stata fuori tutta la notte, e aveva dormito fino a mezzogiorno. Di solito, le vergini vanno al pozzo la mattina presto.

¹⁷⁰ Dovreste osservarle come tirano fuori quell'acqua, e mettono un vaso da venti litri sulla loro testa, e uno su ciascun fianco, e camminano e parlano come fanno le donne, e non ne versano mai una goccia. [Il Fratello Branham tossisce—Ed.] Ma (Scusatemi.) ora, ma forse non poteva venire con la brava gente, lei doveva venire quando tutte le altre avevano preso la loro acqua.

¹⁷¹ Così la troviamo che uscì al pozzo. E lei cominciò a far scendere il suo—suo piccolo, mise i piccoli ganci nei manici sui lati della—della brocca, e la fece scendere per prendere dell'acqua, e lei sentì una Voce dire: “Donna, portaMi da bere”.

¹⁷² E lei guardò e vide un Giudeo seduto là, un giovane Uomo. Sembrava, ebbene, aveva solo trent'anni, ma la Bibbia disse che ne aveva cinquanta, lo sapete, immagino che la Sua opera Gli avesse fatto questo. Ebbene, in San Giovanni, al 6° capitolo, dissero: “Dici di aver visto Abraham, e sei un uomo che non ha più di cinquant'anni?”

Egli disse: “Prima che Abraham fosse IO SONO”. IO SONO era nel pruno ardente, sapete.

Così, dissero: “Non hai più di cinquant'anni”.

¹⁷³ Così, Egli era seduto contro il muro e chiedeva da bere a questa donna. Ora, c'era la segregazione là, come erano soliti avere nel sud. Lei disse: “Non è consuetudine che voi Giudei chiediate ad una Samaritana, io, una donna Samaritana, non è consuetudine in questi giorni”. Ascoltate la conversazione, non mancatelo.

¹⁷⁴ Lei. . . Egli disse: “Se tu sapessi a Chi stai parlando”, mi chiedo, stasera, se la chiesa sapesse davvero che la Presenza del Signore è qui, “se solo sapesti a Chi stai parlando, chiederesti a Me da bere, e Io ti darei Acqua che non verresti qui ad attingere”.

Lei disse: “Il pozzo è profondo, Tu non hai niente con cui attingere”.

¹⁷⁵ E la conversazione. . . Cosa stava cercando di fare Egli? Contattare il suo spirito. Il Padre Lo aveva mandato lassù, Egli non sapeva perché, ma questa donna uscì, Egli stava cercando di contattare il suo spirito. Egli disse—Egli disse. . .

Lei disse: “Tu dici di adorare a Gerusalemme, i nostri padri adorarono su questo monte, Tu dici a Gerusalemme”.

¹⁷⁶ Gesù disse: “Dio è uno Spirito, coloro che Lo adorano devono adorarLo in Spirito e verità”. La conversazione andò avanti per alcuni minuti finché Egli scoprì qual era il suo problema. Ora ascoltate, vi farà bene in pochi minuti. Vedete? Le parlò finché trovò il suo problema, e disse: “Vai a prendere tuo marito, e vieni qui”.

Lei disse: “Non ho marito”.

Osservate, Egli lo sta facendo per i Samaritani ora, Egli era già stato dai Giudei, disse: “Vai a prendere tuo marito, e vieni qui”.

Lei disse: “Non ho marito”.

Disse: “Hai detto bene. Ne hai avuti cinque, perciò, quello con cui vivi ora non è tuo marito, hai detto la verità”.

¹⁷⁷ Cosa fece? Lei sapeva di Dio più di metà dei predicatori, e lei in quella condizione, più di quanto sapessero allora, ad ogni modo.

¹⁷⁸ Lei disse: “Signore”, non Lo chiamò Belzebù, un indovino, disse: “Signore, vedo che Tu sei profeta”. Ora ascoltate, “Sappiamo che quando verrà il Messia, che è chiamato Cristo, Egli ci dirà queste cose”, segno del Messia, “noi Samaritani sappiamo che il Messia farà questo segno, quindi Tu devi essere Suo profeta”.

Gesù disse: “Io che ti parlo son Desso”. Oh, my!

¹⁷⁹ Vedete, le fu insegnato di sapere cosa avrebbe fatto il Messia, non come Si sarebbe vestito, ma cosa avrebbe fatto, non che tipo di insegnamento avrebbe avuto, ma. . .

¹⁸⁰ Egli disse: “Se non faccio le opere del Padre Mio, allora non credetemi”. Sapevano che Egli sarebbe stato un Dio-Profeta.

¹⁸¹ Lei disse: “Devi essere profeta. Ora, sappiamo quando verrà il Messia, che è chiamato Cristo, Egli ci dirà tutte queste cose”, vedete, quello è il segno che Egli farebbe, “ma Chi sei—Chi sei Tu?”

Egli disse: “Io son Desso”.

¹⁸² Che cosa fece lei? Lei lasciò il secchio d’acqua, corse in città, e disse: “Venite a vedere un Uomo Che mi ha detto le cose che ho fatto. Non è questo lo stesso Messia?” E la Bibbia disse che gli uomini della città credettero in Lui a motivo della testimonianza

della donna a cui Egli disse quali erano i suoi problemi. Se quello era il Suo segno ieri, è il Suo segno oggi.

¹⁸³ Ora guardate, cercate attraverso le Scritture e non vedrete mai una volta che Egli fece quel segno davanti ad un Gentile. Perché? Gentili, noi Anglosassoni, avevamo bastoni sulla schiena ed eravamo uomini delle caverne, non aspettavamo alcun Messia, Il Messia viene solo per coloro che Lo stanno aspettando.

¹⁸⁴ Ora in chiusura, il mio ultimo commento, potrei dire questo. Io non. . . Guardo quell'orologio là dietro e mi rende nervoso. Notate, c'è così tanto da dire, così tanto in cui potreste legarvi.

¹⁸⁵ Ma ora ricordate Cam, Sem, e la gente di Iafet, i Giudei, i Samaritani, e i Gentili. Ora, i Giudei e i Samaritani stavano aspettando un Messia, ed Egli Si fece conoscere da loro come il Messia essendo in grado di mostrare loro che Egli era il Profeta di cui parlò Mosè che sarebbe venuto. Tutti quelli che comprendono, dicano: "Amen". Bene.

¹⁸⁶ Ora, i Gentili hanno avuto duemila anni, ed ora i Gentili stanno arrivando alla fine. Ora, cosa abbiamo detto stamattina? Se Dio mai prende una decisione e fa qualcosa in un modo, Egli deve farlo la prossima volta nello stesso modo, o agì male la prima volta. Lo capite ora?

¹⁸⁷ Ora, solo un'altra breve lettura della Scrittura, perdonatemi solo un momento, devo proprio prendere questo qui. Gesù disse, in Luca 16, credo fosse, "Come fu ai giorni di Sodoma, così sarà alla venuta del Figlio dell'uomo". L'avete mai letto? Ora, osservate cosa accadde a Sodoma. Ora, attentamente ora, inizieremo la fila di preghiera.

¹⁸⁸ Ci sono sempre tre classi di persone: Abraham rappresentava la Chiesa chiamata fuori, fu chiamato fuori, si separò da Sodoma; e poi c'erano i Sodomiti, i malvagi; e c'erano anche Lot e il—il Cristiano nominale laggiù, un credente tiepido. Ma si era separato da Abraham, perché Abraham era troppo povero, fuori nei terreni aridi, e lui prese i luoghi ricchi.

¹⁸⁹ Ecco cosa hanno fatto oggi le grandi chiese classiche, i ricchi, ma il vero gruppo, la Chiesa chiamata fuori. . . Ora, ricordate, ci sono tre classi, due di esse sono giù a Sodoma, i Sodomiti; e anche il—il credente di confine, Lot; e poi c'era Abraham, il Gruppo chiamato fuori.

¹⁹⁰ Un giorno mentre era seduto sotto la sua quercia, vennero tre uomini, avevano vestiti come uomini, polvere dappertutto, e dicevano di essere estranei, ma erano più che estranei. Abraham, essendo un uomo pieno di Dio, credendo a Dio, appena li vide, capì che c'era qualcosa di strano in loro. "Le Mie pecore conoscono la Mia Voce".

¹⁹¹ E così, corse fuori e li incontrò, e disse: “Entrate e sedetevi sotto la quercia, e vi porterò dell’acqua, vi laverò i piedi. E prendete un boccone di pane, e poi proseguite per i vostri affari”.

Corse nella tenda, lo disse a Sara, disse: “Impasta della farina, della farina, fai delle focacce sul focolare”.

E corse fuori e prese un vitello e lo uccise, lo diede al suo servitore, e disse: “Preparalo”.

¹⁹² E quando lo prepararono, lo portarono fuori, e si sedettero là e mangiarono, uomini, mangiando come uomini. E Uno continuava a guardare verso Sodoma. Alla fine, due di loro scesero a Sodoma. E questo che rimase indietro disse ad Abraham, disse: “Non ti terrò segreto quello che farò”. Disse: “Io—Io ho sentito di Sodoma che si trova in quella condizione, sono sceso per investigare”. Abraham sapeva che quello era Dio.

Ora, un ministro mi ha detto non molto tempo fa quando ho fatto quell’osservazione, ha detto: “Vuoi dire che quell’uomo era Dio?”

Dissi: “Abraham disse che Egli lo era, Egli fu chiamato Elohim”. Vedete se non è giusto, Elohim.

Egli disse: “In un corpo di carne?”

¹⁹³ Dissi: “Assolutamente. Non sapete quanto è grande il nostro Dio”. Dissi: “Posso vederLo uscire dal Cielo, distendere la mano, siamo fatti di sedici elementi: petrolio, potassio, e luce cosmica, e petrolio, Egli solamente ne prese una manciata, “*Whew!*” Disse: “Entra qui, Gabriele”. Allungò la mano, e ne prese un’altra, ed un altro Angelo entrò, entrò in uno Lui Stesso, e poi ne uscì di nuovo.

¹⁹⁴ Sono così felice di conoscerLo, un giorno quando non sarò altro che polvere, Egli mi chiamerà, e Gli risponderò, Egli può chiamarvi, voi risponderete. Egli è Elohim, Colui che esiste da Se Stesso. Certamente.

¹⁹⁵ Ora osservate, osservate il segno che Egli fece per il credente, la Chiesa chiamata fuori. Ora, c’erano un moderno Billy Graham, e altri, scesero e predicarono a loro a Sodoma, non fecero miracoli, li accecarono solamente. Ebbene, il Vangelo acceca comunque l’incredulo. Così, non fecero alcun miracolo, ma chiamarono Lot fuori da là, lui, e sua moglie, e le figlie fuori da Sodoma.

¹⁹⁶ Ma osservate Colui che è venuto alla Chiesa Eletta, quella nella minoranza, vicino, Egli aveva la schiena rivolta alla tenda. Le donne in quei giorni, non come sono ora, devono correre fuori e prendere il posto del marito, e parlare sempre, rimanevano nella tenda al loro posto. Così allora Egli era... Non erano sfacciate come sono, oh, my. Ebbene, io... È affar vostro, fratelli, metterlo a posto.

197 Ma comunque, notate, quest’Uomo era seduto con la schiena rivolta alla tenda, e disse: “Abraham, dov’è tua moglie, Sara?” Come sapeva che era sposato? Come sapeva che il nome di sua moglie era Sara?

Ora osservate, la Bibbia disse, Abraham disse: “Lei è nella tenda dietro di Te”.

198 Ed Egli disse: “Abraham, Io”, di nuovo quel pronome personale, “Io ti visiterò secondo la promessa che ti ho dato”. Sara allora aveva novant’anni, “Ti visiterò secondo la promessa che ti ho dato, che avrai quel bambino”.

E Sara, nella tenda, rise fra sé, disse: “*Hmmph!*”

199 E l’Angelo con la schiena girata disse: “Perché Sara ha riso?” Cos’era quello? Sapeva che il suo nome era Sara, gli aveva dato la promessa, e sapeva che lei rise di ciò, fra sé, nella tenda.

200 Gesù disse: “Come fu ai giorni di Sodoma, così sarà alla venuta del Figlio dell’uomo”. I Gentili hanno avuto duemila anni di teologia, come ebbero i Samaritani e gli altri. Ora, cos’era? Un Angelo, Dio, che opera in carne umana. Ecco cos’era, era Dio in forma umana.

201 Ora, Cristo, quando morì, santificò una Chiesa, affinché Egli Stesso potesse tornare e vivere in questa Chiesa, e fare le cose che Egli fece, “le farete anche voi”. È giusto? [Il Fratello Branham si schiarisce la voce—Ed.] (Scusatemi.) Ora, se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, Egli farà come ha fatto ieri, e lo farà oggi, e lo sarà in eterno. È giusto?

202 Ora, “Signori, vorremmo vedere Gesù”. Dov’è Egli oggi? Egli è nella Sua Chiesa. Chi è la Sua Chiesa? I chiamati fuori. Che tipo di segno farà Egli? Come Egli ha promesso. Come lo farà? Nello stesso modo in cui lo fece quando andò da Abraham, lo stesso modo in cui lo fece quando andò dai Giudei, lo stesso modo in cui Egli fece quando andò dai Samaritani, e lo promise alla fine dell’epoca dei Gentili.

203 Ora, se possiamo vederLo venire sulla scena. . . Non importa quanto Egli unga me, Egli deve ungere anche voi. Quando Egli venne nella Sua Stessa città, non poté fare molte opere potenti a causa della loro incredulità. Così Egli deve ungere voi, e deve ungere me. E questo fa vedere al mondo che Gesù Cristo è lo stesso, perché Egli sta operando nella Sua Chiesa in carne umana, che Egli ha santificata con il Suo Stesso Sangue, allo scopo di manifestare Se Stesso, rendendo Se Stesso lo stesso ieri, oggi, e in eterno.

204 “Ancora un po’ e il mondo non Mi vedrà più”. Ora, il mondo scritto là è una parola greca *kosmos*, che significa “l’ordine del mondo”, Vedete? “Il mondo non Mi vedrà più, eppure voi Mi vedrete”, voi, quello è il credente, la Chiesa, “perché Io sarò con

voi, persino in voi, fino alla fine del mondo”. Gesù Cristo lo stesso ieri, oggi, e in eterno.

²⁰⁵ Lo credete? Con queste poche promesse che vi ho detto stasera... Non perché Egli si vestì in modo diverso, non perché apparteneva a qualche clan, non perché apparteneva a un'organizzazione, non c'era una tale cosa in quei giorni, quello non Lo rese Gesù, quello non Lo rese Dio, ma le opere che Egli fece dimostrarono che il Suo mandato che Egli disse di essere stato mandato a fare, era la verità. È giusto? Ebbene, se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, e ha promesso che le stesse opere che fece Lui le avrebbe fatte la Chiesa, non lo credete? Se è così, allora le Sue parole sono vere.

²⁰⁶ Allora se Egli lo fece per i Samaritani, e per i Giudei, e l'ha promesso per i Gentili nell'ultimo giorno prima della Venuta del Figlio dell'uomo... Oh, in che giorno viviamo, fratelli? Ci siamo. Siamo al tempo della fine, fratello, sorella. Può accadere proprio in qualsiasi momento. Ricordate, quando rifiutarono, sapete cosa accadde, Sodoma bruciò, i Giudei furono distrutti, e ora siamo all'epoca di duemila anni dei Gentili.

²⁰⁷ Ora ascoltate, il profeta disse: “Ci sarà un giorno che sarà lugubre, non potrà essere chiamato notte o giorno, ma sul far della sera ci sarà Luce”. È così? Ora, lo stesso sole che sorge ad est, tramonta ad ovest. Il F-i-g-l-i-o Che andò in oriente per la gente orientale, e versò lo Spirito su di loro in oriente... .

²⁰⁸ Abbiamo avuto duemila anni di organizzazione di chiesa, proprio un giorno lugubre, abbastanza da vedere come unirsi alla chiesa e vivere una buona vita, ma è tempo del tramonto, lo stesso Figlio, con la stessa cosa che aveva in oriente, lo fa splendere di nuovo sulla terra in occidente. E siamo sulla Costa Ovest, se andiamo oltre, la civiltà ha viaggiato con il sole, saremmo di nuovo ad est. Così siamo sul far della sera con la Luce della sera, con lo stesso Spirito Santo che era su di Lui nella Chiesa facendo le stesse cose. Gesù Cristo lo stesso ieri, oggi e in eterno.

Chiniamo i capi.

²⁰⁹ Dio misericordioso, una Parola da Te sarà più di quanto qualsiasi uomo possa dire in una vita. Leggiamo che è vero, O Dio, ma le persone ora dicono: “Vediamo se opera”. Certamente, Signore, deve operare, deve centrare il bersaglio, dev'essere così, Tu l'hai promesso. Prego che Ti manifesti stasera, Signore. Queste persone Ti amano, e sono malate. Quest'uomo seduto qui, che tiene in braccio questo piccolo bambino, questo povero papà anziano seduto laggiù che tossisce, questa madre seduta su una sedia a rotelle; uno là con un bastone, bianco, in mano, O Dio, gridano:

Non passare oltre a me, O gentile Salvatore,
Ascolta il mio umile grido;
Mentre stai chiamando altri,

Non passare oltre a me.

Perché Tu sei la Fonte di ogni mio conforto,

Più della vita per me,

Chi ho sulla terra oltre Te?

O chi in Cielo tranne Te?

²¹⁰ Che sia noto questa sera, Signore, ho parlato di Te. Ora di' che ho detto la verità, Padre, ciò confermerà le parole e queste persone crederanno, e saranno guarite e andranno a casa felici. E concedi che ci sia un risveglio qui in questa città, letteralmente migliaia di anime saranno conquistate per Cristo, e ogni chiesa stipata, nuove chiese costruite. E possa essere un esempio per le persone che vengono dall'est e dall'ovest per vedere la gloria di Dio. Concedilo, Signore.

²¹¹ Affidiamo tutto nelle Tue mani ora. Ho finito, non c'è altro che possa dire, sta a Te parlare ora, Padre, perché le persone vedono che è una promessa. Solo pochi minuti qui per fare un po' di lezione, confido che lo Spirito Santo porterà la Parola proprio nel profondo del loro cuore, affinché non mancheranno di afferrarLa. Prego, nel Nome di Gesù. Amen.

²¹² [Il Fratello Branham tossisce—Ed.] Scusate la mia tosse. Predico del continuo, e ho proprio la gola di un predicatore, e l'altro giorno mi sono bagnato davvero, e sono stato un po' roco da quando sono stato lassù a—a Beaumont, Texas.

²¹³ Così ora, io—io voglio che ricordiate. Ora, se potissimo vederLo venire stasera e fare proprio come fece allora, saremmo come quelli che andarono a casa da Emmaus? Camminarono tutto il giorno con Lui e non lo sapevano. Quella sera Egli fece come se volesse andare oltre. Egli può agire allo stesso modo per voi stasera, come se Egli stesse per passarvi accanto. Potreste non avere un biglietto di preghiera, potreste anche non essere nella fila, ma Egli non passerà oltre a voi. InvitateLo soltanto, dite: “Lascia che Ti tocchi, Signore”. Vedrete cosa Egli farà.

²¹⁴ Oh, non è una sfida? Pensateci. È una sfida più che scendere da questa donna su una sedia a rotelle, e dire: “Alzati e cammina”. Certamente. Lei potrebbe effettivamente farlo tramite il potere psichico, giusto, mentale, lei potrebbe farlo sulla base della Scienza Cristiana, è stato fatto. Ma quando vedete Cristo entrare nelle persone e fare la stessa manifestazione del segno del Cielo, riportato nell'adempimento della Parola, che miracolo, che potenza!

²¹⁵ E pensare, eccomi qui in questo edificio stasera, non c'è un'anima qui che io conosca, che io possa guardare e vedere, tranne il mio ragazzo dei nastri seduto proprio *qui*, il Fratello Goad; lui è l'unica persona che conosca. Dio conosce ognuno di voi. Ora, io non sono Lui, Egli è qui, però.

²¹⁶ Ed ora, non possiamo chiamare tutti quei biglietti di preghiera in una volta. E vorrei proprio che venissero solo pochi

alla volta, mentre chiamano, o aspettano un minuto. Sono certo che ha detto di aver distribuito biglietti. Dov'è Billy? Dove? Oh, scusami. Sì. A? Da uno a cento? Bene. Cominciamo da uno, il numero uno allora. Chi ha il biglietto di preghiera A numero uno? Li chiamerò, così possiamo portare quelli che sono sulle sedie a rotelle e prenderli. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

217 . . . la Bibbia e l'altra, ho detto: "Entrambe non possono essere giuste, Una è giusta e l'altra è sbagliata. Che il Dio della Bibbia parli".

218 Sud Africa, allo stesso modo, davanti a circa duecentocinquantamila, oh, Egli è ancora Dio, quando gli stregoni, proprio svergognati, erano là, il nemico fu messo in fuga. Il mattino dopo circa sette o otto grandi furgoni carichi di stampelle, e sedie a rotelle, e le assi su cui erano stati portati, stavano scendendo per la strada, quando Sidney Smith, il Sindaco di Durban, mi chiamò, disse: "Fratello Branham, guarda fuori dalla tua finestra, verso la costa".

219 Centinaia di persone venivano, il giorno prima erano su stampelle e sedie a rotelle con sette di quei grandi furgoni Africani, lunghi come quei due pali insieme, accatastati così in alto, pieni di ciò, venendo con le mani alzate, erano in guerra l'uno con l'altro nelle tribù, camminando il giorno dopo, cantando: "Ogni cosa è possibile; sol credere".

220 Venticinquemila guarirono in una volta. Perché? Non erano tutti pieni di dogmi con ogni cosa, erano vergini, udirono la Bibbia, La credettero, La accettarono, e ciò avvenne.

221 Ora siate molto riverenti, tenete i vostri posti, restate tranquilli. Non intendo dire che non potete lodare Dio, ma state proprio in silenzio e ascoltate. Ora, ora nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, prendo ogni spirito qui dentro sotto il mio controllo per la gloria di Dio. Ora state attenti dopo quello.

222 Ora, immagino che in questa fila di preghiera qui, ognuno di voi mi sia estraneo. È giusto? Alzate la mano. Se siete estranei, alzate la mano. Non vi conosco.

223 Ora, se potessi guarirvi e non lo facessi, sarei un ipocrita. Ma non posso fare quello che Dio ha già fatto. Posso solo . . . E se Egli fosse qui stasera con questo abito che mi ha dato? Dite: "Signore, vuoi guarirmi?"

Sapete cosa direbbe? "Figlio Mio, l'ho già fatto, Non posso farlo due volte, l'ho fatto solo una volta. È, devi crederlo".

224 Ma poi Egli potrebbe mostrarvi—mostrarvi qualcosa per dimostrare che Egli è il Messia. Ora, non con impronte di chiodi, perché chiunque potrebbe avere impronte di chiodi sulle mani. Ma Egli avrebbe fatto lo stesso segno che fece la prima volta, come promise che avrebbe fatto. Egli non andrà mai oltre le Sue promesse, quello che ha promesso che farà.

225 Ora, ecco una donna, siamo estranei l'uno all'altra. Bene. Hai letto i miei libri. Ha detto di aver letto i miei libri, e pensava quasi di conoscermi leggendo i miei libri. Bene. Allora, sorella mia, ho una madre a casa, stasera, sta pregando per me. Non sono venuto quaggiù per essere un seduttore, sono venuto qui per essere un fratello. Non sono venuto a prendere il posto del dottore, sono venuto ad aiutare i suoi pazienti, vedete, a guarire. Non sono venuto a rappresentare una certa chiesa, solo il Signore Gesù Cristo.

226 Ora, questa è la prima volta, per quanto ne so, che ci siamo incontrati. Allora se io venissi, tu, forse, se fosti nella fila di preghiera, fosti malata, e se dicessi, corressi, ti imponessi le mani, dicessi: "Ricevi la tua guarigione nel Nome del Signore Gesù. Vai, credi", avreste il diritto di farlo. È vero, è giusto.

227 Ma ora, e se Egli venisse qui e ti dicesse qualcosa che hai fatto, o come Egli fece alla donna al pozzo, le parlò e le rivelò quale—quale era il suo problema? Allora sapresti che non sono stato io, vero? Perché non ti conosco. Non ho mai . . . Ecco le mie mani, io—io alzo le mani a Dio sulla Sua Bibbia, non l'ho mai vista in vita mia, non so niente di lei. Ed è vero, non conosco una persona in quella fila di preghiera, o da nessuna parte in platea per quanto posso vedere, se non quelli di cui ho chiamato il nome.

228 Ma ora, Cristo rimane lo stesso, non è vero? Ora, se Egli vuole . . . Se questa donna . . . Che lei sia il giudice, se tutti voi la conoscete qui in chiesa o da qualsiasi luogo sia. Se—se lei . . . Se Egli può dirle cos'è stata, e cosa c'è che non va in lei, o per cosa è qui, potrebbe essere domestico, finanziario, io—io non lo so. Ma se Egli può rivelarlo, questo Lo renderà lo stesso ieri, oggi, e in eterno? Quanti lo crederanno? Ora, alzate la mano, dite: "Io Lo amo, e Gli credo". Grazie, quasi al cento per cento. Vedete?

229 Ora, se non lo credete, è meglio che restiate zitti, perché sapete cosa succede, molte volte le afflizioni passano da uno all'altro, devono trovare un posto. Ricordate nella Bibbia? Vedete? Passeranno da uno all'altro. Oh, ho visto così tanto fare così. Così proprio come un fratello, dico che se non lo credete, fareste meglio a sedervi con riverenza, e tenere la testa abbassata finché è finita.

230 Ora, le parole che ho detto di Gesù Cristo ora devono essere manifestate, o ho detto una bugia, o la Sua Bibbia ha detto qualcosa di errato. Ora, se qualcuno non lo crede, vuole prendere il mio posto, siete invitati a venire quassù e prenderlo, vedete.

231 Ma finché Dio ha fatto una promessa, Egli mantiene la Sua promessa. E quando l'Angelo del Signore mi incontrò lassù quattordici anni fa, e mi disse queste cose che ero nato per fare, e lo sapevo da tutta la vita, e i fratelli Battisti cercarono di dirmi che era il diavolo e ogni cosa, poi venni a scoprire, era lo stesso Dio del Cielo che cercava di arrivare a me. L'ho creduto da allora.

Ha allarmato il mondo. Ho visto letteralmente milioni venire a Cristo in tutto il mondo.

²³² Ora eccolo qui a Tucson per la prima volta. Eccolo nella Bibbia. Ecco la promessa; ma opererà? Opererà quando Egli lo opera, ed ecco tutto.

²³³ Ora, se il Signore mi rivela cosa non va nella donna, quanti Lo accetteranno come proprio Guaritore? E qui, entrambi con le mani alzate, non ci siamo mai incontrati prima in vita. Ha detto di aver letto i miei libri, quindi ha un'idea di cosa accadrebbe se Egli lo facesse. Ora, se Egli lo farà o meno, ricordate che io non lo so. Se Egli non lo fa, allora semplicemente scenderò lungo la fila di preghiera, pregando per i malati, e lo lascerò a quello, è tutto quello che potrei fare. Ma Egli non mi ha mai deluso, non credo che lo farà stasera.

²³⁴ Voglio parlarti solo un minuto, poiché sei la prima persona, come il nostro Signore fece con la donna al pozzo, Egli stava cercando di contattare il suo spirito. Molto bello, sarebbe una donna, la prima nella fila di preghiera, l'ho appena finito in San Giovanni 4. Ora, posso proprio vederLo seduto là, e vedere quella donna uscire per prendere l'acqua, ed Egli iniziò ad interrogarla.

²³⁵ Credo, ora, che tu—tu dovrai quasi prendere la mia parola per quello, credo che Egli stesse cercando di contattare il suo spirito. Il Padre Lo aveva mandato lassù, aveva bisogno di passare, ed Egli disse che non faceva nulla finché il Padre non Glielo mostrava, così il Padre dovette prima mostrarGlielo. Dopo un po' Egli scoprì dov'era il suo problema, e le disse qual era il suo problema.

E lei disse: “Ebbene, quello è il segno del Messia! So che quando Egli verrà, Egli ci dirà ogni cosa, quindi Tu devi essere un profeta”.

Egli disse: “Io son Desso”. E lei andò e lo disse alla città.

²³⁶ Quello sarebbe il tuo atteggiamento verso ciò? Sapendo che io sono tuo fratello, e non ti conosco, non ti ho mai vista in vita mia, e siamo nati probabilmente a miglia di distanza, e anni di distanza, ed ecco il nostro primo incontro, e se Egli mi rivelerà qual è il tuo problema, Lo accetterai come il Messia? Tu—tu lo farai? Lo farai.

²³⁷ La donna è adombrata a morte. C'è un'ombra scura sospesa su di lei, e lei soffre di cancro. È giusto. Se è giusto, alza la mano. Ora, lo credi?

²³⁸ Ora, lo sento che mi arriva in risposta, “Lui l'ha indovinato”. Non pensatelo. Non potete nascondervi ora, Egli è qui. Vedete? È già unto ora. Non l'ho indovinato. Ebbene, aspettate un minuto, mettiamo fine a ciò ora.

²³⁹ Sei una brava persona. Non so cosa ti abbia detto, l'unica cosa che Egli ti ha detto, devo trovarla su questo nastro qui

e vedere cosa Egli ha detto. È proprio come tornare indietro attraverso il flusso della vita da qualche parte e trovare ciò. Ora lo vedo venire di nuovo, sì, è un'ombra, è oscurità, è un cancro. Ora, se ti dirò dov'è quel cancro, credi che io sia Suo profeta? È su entrambi i seni. Se è giusto, alza la mano.

²⁴⁰ Un'altra cosa su questo, il tuo dottore ti ha detto che entrerà anche nella spina dorsale. Ma è così, opera sulla spina dorsale; è destino. Se il Signore Gesù mi dirà chi sei, questo Lo renderà lo stesso Dio Che potrebbe dire. . . ? È giusto? Sig.ra Hall, è così. Non sei di qui. Vieni da un paese freddo, molto freddo, e pieno di montagne, è il Colorado. Quello è il COSÌ DICE IL SIGNORE. Credi in Lui con tutto il cuore? Ritorna, e allora sii guarita nel Nome di Gesù Cristo. Possano le Sue benedizioni e misericordie riposare su di te, e darti il. . . ? . . . dello Spirito Santo. Gli credi? Dio ti benedica.

Credete? Abbiate fede, abbiate fede ora. Ora, siete convinti che Egli è lo stesso Messia? Ora, non io, è Lui.

²⁴¹ Ora, non—non muovetevi, gente. Vedete, ognuno di voi è uno spirito, e ogni volta che vi muovete, mi infastidisce terribilmente. Vedete? Restate fermi, davvero fermi, restate calmi. Guardate in questa direzione. Non muovetevi proprio, vedete, ognuno di voi è uno spirito e quell'unzione viene, è proprio—proprio come un ruscello, vedete. E sono in contatto con te, e tu sei in contatto con Dio. Quando contatti Dio, Egli parla proprio nel Suo modo. . .

²⁴² Questo microfono è un—è un muto, deve avere qualcosa che parli in esso, così sono io, proprio muto su queste cose, dev'esserci qualcosa che parli attraverso. Così ognuno, quando vi muovete, o andate in giro, o fate qualcosa. . . Vedete? Una volta Gesù portò un uomo fuori città per prendere. . . Vedete? Siate proprio molto riverenti, osservate. Ora, se volete lodare Dio, va bene, ma non alzatevi e camminate in giro, sapete, e cose del genere, ciò—ciò interferisce. Esso, lo Spirito, lo Spirito Santo è molto timido, molto timido. Certo, forse non lo sapevate fino ad ora, ma siate molto riverenti.

²⁴³ Ora, dov'è la prossima persona? Come stai? Non sono fuori di me, ma è l'unzione. Sei una persona davvero giovane. Credi che io sia un servitore di Dio? Ecco cosa disse l'Angelo: "Se riuscirai a far sì che le persone ti credano, e poi sarai sincero quando pregherai".

²⁴⁴ Ora, sei solo una giovane donna, e non ti ho mai vista nella mia—mia vita, immagino che siamo estra-. . . Suppongo tu sia Spagnola. Tu. . . Ma io non ti conosco, e tu non conosci me, e ci troviamo di nuovo stasera proprio come è stato in San Giovanni 4, una donna. Non so niente di te. Siamo due nazionalità di persone. Sei solo una ragazza, e io sono un—un uomo di mezza età, ma ci incontriamo per la prima volta. Ma se il Dio del Cielo, Che mandò Suo Figlio, Cristo Gesù, e Lo risorse dai morti, e

mandò indietro lo Spirito Santo nel Suo Nome, e promise: “Le opere che faccio Io, le farete anche voi . . .” Credi ora di trovarti nella Sua Presenza, non nella mia?

²⁴⁵ Hai avuto una strana sensazione, perché quella Luce si sta posando proprio sopra la ragazza. Vedete? Voglio che tu dica questo all’uditorio se questo è giusto, una sensazione davvero dolce e umile è intorno a te. Se è giusto, alza la mano in modo che l’uditorio possa vedere. Sto guardando proprio quella Luce attorno alla ragazza.

²⁴⁶ Non sei qui per te stessa, non è la tua condizione, sei qui per qualcun altro, quella persona sta morendo. Quella persona ha il cancro, e il cancro è nelle ghiandole, e credo che il dottore abbia appena annunciato che è una leucemia, la chiama, nel flusso sanguigno. È così. L’uomo non è qui, dal Messico, tuo cognato. È giusto, non è vero? Credi ora, abbi fede che sarà guarito. Secondo la tua fede, sarà così. Vai, e la pace di Dio riposi su di te, figlia mia.

Padre Dio, prego che tu benedica la sua richiesta, nel Nome di Gesù. Amen.

Credete ora con tutto il cuore, solo abbiate fede. Dubitate di qualcosa? Non dubitate. Credete con tutto il cuore.

²⁴⁷ Non fate una foto proprio ora, ora, vedete, Essa è—Essa è una Luce, devo seguire quella Luce, vedete.

²⁴⁸ Bene, ecco una giovane signora che sta qui. Non la conosco, non l’ho mai vista in vita mia. Siamo estranei uno . . . Lei non parla Inglese. È così. Io . . . Potete, qualcuno qui può tradurre, puoi—puoi venire qui? Grazie, resta proprio qui. Solo . . . [Punto vuoto sul nastro—Ed.] . . . quello che dico ora, perché deve passare sotto l’unzione, vedi. Ora, la signora non parla Inglese, quindi questa giovane donna interpreterà per me.

²⁴⁹ Ora, ecco una donna che non conosco, non parlo nemmeno la sua lingua. Ti sono estraneo. Se Dio mi rivelerà per cosa sei qui, Gli crederai? Mi crederai come Suo servitore? Quindi io sono Suo servitore, e poi Egli mi rivelerà per cosa sei qui, allora saprai che dovrà essere Lui, e non io. Non sei qui per te stessa, sei qui per il tuo bambino. Se è giusto, alza la mano.

²⁵⁰ Se Dio mi rivelerà cosa non va nel tuo bambino, accetterai la sua guarigione? Il bambino è infastidito da un’allergia, ha detto il dottore, allergia. Se è giusto, agita la mano *così*, così possono . . . Credi? Egli ce l’aveva, ora non ce l’ha, l’ha lasciato, vedi. Lei solo non lo sa ancora. Lasciate che lo scopra, vedete. Lei è una brava persona. (Non tradurre ciò.)

²⁵¹ Ecco che viene di nuovo, eccola tornare davanti a me. Parla ora, vedi mentre io . . . Hai qualcun altro sul cuore. Stai pregando per qualcuno. Credi che Dio conosca ancora il segreto del cuore?

La—la Bibbia ha detto che la Parola di Dio è più affilata di una spada a doppio taglio, che discerne i pensieri del cuore. È giusto.

²⁵² Stai pregando per tua madre. Se è giusto, alza la mano. Tua madre, credi che Dio possa dirti cosa non va con tua madre? Ha un problema da donna, chiamato problema femminile. Se è giusto, agita la mano. Vuoi che ti dica dove si trova? Lei non è qui, è a Tijuana. È tutto finito, Egli ha guarito. Vai, credi! Gli ora nel Nome del Signore Gesù.

Diciamo tutti: “Lode al Signore”. Abbiate fede, non dubitate. “Signori, vorremmo vedere Gesù”.

²⁵³ Solo un minuto. Dov'è quella ragazzina? Vieni qui. Quell'uomo con la mano alzata, seduto qui dietro, proprio qui alla fine di questa panca, proprio qui alla fine, non parla Inglese, ma sta pregando, sta pregando per una persona cara, una sorella. (Rimani là. Lascialo venire. Ora digli di restare proprio là.)

²⁵⁴ Credi che io sia Suo servitore? Se ti rivelerò per cosa stai pregando, crederai al Signore Gesù? Hai un biglietto di preghiera? Non hai un biglietto di preghiera? Non ne hai bisogno. (Digli che non ne ha bisogno, no, non è necessario.) Guardami, guarda qui. Hai una buona fede. Non ti serve un biglietto di preghiera. Tu hai toccato la Sua veste.

²⁵⁵ Stavi pregando per qualcuno davvero malato, tua sorella. È così. Credi che Dio possa dirti qual è il suo problema? Lei ha la tubercolosi. È così. Se è giusto, agita la mano. Giù a Nogales. Muovi la mano, che . . . Mandale a dire che Gesù Cristo la guarisce, se lei accetterà la sua guarigione. Amen.

Credete con tutto il cuore ora? Dio vi benedica. Sfido qualsiasi . . . Cos'ha toccato lui? Cos'ha toccato lui?

²⁵⁶ Quell'uomo che stava cercando di aiutare quell'altro uomo là, signore, tu hai fatto un favore a Dio, tu hai aiutato. Stavi cercando . . . Sì, cercando di dire al tuo . . . Non devi venire, rimani proprio là, parli Inglese. Hai un biglietto di preghiera? Non ce l'hai. Bene, se crederai con tutto il cuore, quell'ernia ti lascerà, puoi andare a casa, stare bene.

²⁵⁷ “Signori, vorremmo vedere Gesù”. Ebbene, non sapete che Egli è qui? Non sapete che è Lui? Abbiate fede in Dio. “Se potete credere, tutto è possibile”.

²⁵⁸ Siamo estranei l'uno all'altra. Io non ti conosco, e tu non conosci me, ma Dio ci conosce entrambi. Ora abbi fede, non dubitare, credi. Se crederai, tutto è possibile. Non ti ho mai vista in vita mia, ma Dio ti conosce, e se Egli può rivelarmi qualcosa che hai fatto, o qualcosa che vuoi, o qualcosa che desideri, o così via, credi che io sia Suo profeta, o, intendo Suo servitore? La parola *profeta* molte volte fa inciampare le persone, vedi, quindi non dico niente.

259 La Bibbia . . . ? Leggi molto la Bibbia? La Bibbia dice, che la Parola di Dio è più affilata di qualsiasi spada a due tagli, e taglia in profondità, fino al midollo delle ossa, e un Giudice dei pensieri del cuore. È così? Ebbene, cos'è la Parola? “Nel principio era la Parola, e la Parola era con Dio, e la Parola era Dio. E la Parola è stata fatta carne, ed è abitata fra noi”. Quindi è Gesù Cristo in noi, che discerne i pensieri del cuore, la Parola fatta carne fra noi stasera. Un peccatore salvato per grazia, e il Dio del Cielo che interpreta gli stessi pensieri del tuo cuore, e guarisce i malati.

260 Sei gravemente malata. Hai uno stomaco ulcerato. È giusto. Alza la mano. Quello è vero. Ce ne sono così tanti in platea nell'uditorio, Si sta sparpagliando proprio ovunque. È causato da una condizione nervosa. Ecco, lascia che ti mostri qualcosa. Vediamo come tu . . .

261 Tutti là fuori che soffrono di una condizione nervosa, alzate le mani, siate onesti. Come farò a chiamarli, vedete? Eccovi. Vedete, sta arrivando proprio come una grande onda ora, ovunque. Oh, nostro Signore Gesù!

262 Hai un'ulcera allo stomaco, e hai anche un problema al cuore. Il dottore ti dà una medicina da prendere, ma non puoi prenderla. Crea un fluido in te, e non puoi prendere la tua medicina. Non sei di qui, vieni da un altro paese freddo, sei dello stato dell'Ohio, una città chiamata Youngstown. Il tuo nome è Sig.ra Mink. Hai un marito che ha il diabete. Vai credendo, e il Signore Gesù ti sanerà.

263 Credete, tutto il cuore? Quello dovrebbe essere convincente. Se non credete ora, non lo crederete mai. Vedete? Se credete con tutto il cuore proprio ora, potete accettare . . .

264 Ora, non—non fatelo. Vedete? Vi state muovendo. Quello proprio strappa . . . Dovrò proprio fermarmi. Vedete? Quello è . . . Ebbene, per prima cosa sapete che mio figlio mi toccherà sul fianco, e quello significa andare. Vedete? Siate riverenti. Siate proprio tranquilli solo per un altro, volete? Allora chiederemo loro di imporre le mani l'uno sull'altro. Quando vi alzate così, vedete, ciò contrista lo Spirito Santo, e io prendo . . . si allontana da me, e io—io non posso controllarlo. Vedete? Perché Egli è contristato, e mi lascia. Vedete?

265 Dovete, se mi credete, farete quello che vi dico di fare. Non obbedire a me, voi Gli state ubbidendo tramite la mia voce, quando vi sto parlando. Quando vi alzate e vi muovete in quel modo, interrompete proprio, terribilmente. Vedete? È difficile mantenere la Presenza dello Spirito Santo. Non credete, poi vi alzate e andate in giro e vi muovete, ciò—ciò ferisce. Vedete?

266 La signora là, infastidita alle braccia e alle spalle, non ti ho mai vista in vita mia, signora, seduta proprio qui con un fazzoletto sul viso. Vedi? Abbi solo fede in Dio. Hai un—un

parente, o una persona cara che è infastidita alle gambe, è tuo cognato. Abbi fede e non dubitare.

267 Ti sono estraneo, signore. Questo . . . Dio ci conosce entrambi. Ora, quando il . . . Per quanto posso ricordare, tu sei il primo uomo che è stato qui sul palco stasera, per quanto ne so, penso che ce ne siano altri tra l'uditorio, ma il primo di cui sono a conoscenza. Ora, se il Signore Gesù compirà le stesse cose che fece quando Simone venne a Lui, e mi dirà il tuo problema, o per cosa sei qui, mi crederai come Suo servitore?

268 Questo convincerà tutti gli uomini, come ha fatto con le donne? Ora, vedete, quelle persone là in platea non hanno biglietti di preghiera. Vedete, non importa, toccateLo soltanto, dite soltanto: "Signore, lascia che sia io".

269 Huh! Quella signora seduta proprio là, ha detto la stessa cosa proprio in quel momento, infastidita da un problema al fegato, ti ha lasciata. Quel tipo di vestito a righe, la donna robusta, sei stata infastidita da problemi al fegato, non è vero? Hai detto: "Signore, lascia che sia io". Alza la mano ora se è così. Bene, è finita.

270 Cos'ha toccato lei? Vedete quanto è lontana da me? Dieci o dodici metri, ma ha creduto. Ho visto quel fegato intorpidito scendere proprio *così*, va bene. Credi, ora starai bene.

271 Mi dispiace, signore, devo proprio seguire la via in cui lo Spirito guida, vedi, e io . . . Soffri di problemi allo stomaco, è così, emorroidi. Hai delle cose che stai cercando di mettere da parte e smettere, un'abitudine, ecco cosa ti porta il problema allo stomaco. Sei già stato guarito, da un cancro. Smetti di fumare sigarette, sii un bravo ragazzo, credi al Signore Gesù. Senti, vedo una donna che ti sta vicino, è tua moglie, è pronta per un'operazione, un disturbo femminile. Non sei di questa città, sei di Phoenix. Credi che Dio possa dirmi chi sei? Crederesti con tutto il cuore? Sig. Sparrow, torna a Phoenix, e sii sanato nel Nome di Gesù Cristo.

Credete tutti con tutto il cuore? Ebbene, quello è—quello è sufficiente allora, è tutto ciò di cui avete bisogno.

Se crederai a Dio, non avrai più l'artrite. Vai, credi a Lui con tutto il cuore, e sii sanata.

Se credi a Dio, il problema al cuore ti lascerà. Vai, credi con tutto il cuore, e credilo.

Lo credete là in platea, ognuno di voi? Solamente abbiate fede, è tutto quello che dovete fare.

272 Ora, signora, quando sei arrivata lassù poco fa, eri tutta confusa, quel problema alla schiena ti lascerà, se crederai. Vai avanti, sii sanata, e credi. Solamente abbi fede, e di': "Dio, credo con tutto il cuore".

273 Morirai se quel cancro non guarirà, ma se Dio può guarire il cancro su uno, Egli lo guarirà su un altro. Lo credi? Bene, allora vai, e credi con tutto il cuore, e Dio certamente lo farà. Amen.

274 Come stai, cara? Credi? Vieni qui. Penso che tu sia una delle bambine più carine che abbia mai visto, più o meno come la mia, ho una bambina a casa, Sarah. Ora, guarda, Gesù ama tutte le ragazzine. Lo credi? Ora, se Gesù fosse qui, Egli direbbe. . . Egli disse: “Lasciate che i bambini vengano a Me, non glielo proibite”. Ed Egli imponesse le Sue mani su di te, e staresti bene. Lo credi, vero? Certo, lo faresti.

275 Ora, Gesù è alla destra di Dio in Cielo, ma Egli manda i Suoi servitori per farlo in risposta. Così ora, il servitore, Egli disse: “Se questo servitore dicesse che Io l’ho mandato, e non compie le Mie opere, allora è in errore. Ma se compie le opere, significa che Io l’ho mandato”.

276 Ora, Gesù è venuto per guarirti. Ora, se Egli mi dirà qual è il tuo problema, gli crederai, e andrai a casa, starai bene? Allora non tossirai più, e non dovrai più prendere Asthmador, la vecchia asma ti lascerà, nel Nome del Signore Gesù. Amen. Abbi fede.

277 Vieni, signora. Credi con tutto il cuore? Credi che se Dio mi dirà cosa non va in te, lo accetterai per la tua guarigione? Allora il problema da signora, il problema femminile, che avevi, vai, credi, e ti lascerà. Amen.

278 Vieni, signora. È passato molto tempo da quando sei stata in grado di mangiare, e mangiare bene. Il tuo stomaco ti ha infastidito. Vai a mangiare ora, Gesù Cristo ti sana. Abbi fede. . . ? . . . Dio ti benedica.

Sei qui per quell’asma, pensando che ti lascerà. Ma Dio è un Guaritore, Egli è ovunque, quindi vai, e credi, Reverendo.

Credete con tutto il cuore? Muovete la mano. “Se potete credere, tutto è possibile”. Abbiate fede in Dio.

279 È successo qualcosa, non riesco—non riesco ad afferrarlo. Seduta là con addosso quella giacca bianca, eccola. Potevo vedere quella giacca, ma non sapevo dire dove fosse. Bene, quel problema alla cistifellea ora ti lascerà. Bene. Puoi andare a casa, essere sanata.

Proprio quaggiù per l’epilessia. Credi che Dio guarirà l’epilessia?

280 Ce n’è un altro seduto là dietro, quel giovanotto con addosso un abito blu, con la mano alzata. Credi che Dio guarirà l’epilessia, fratello? Alzati e accetta la tua guarigione. Credi che Gesù. . . Sì. Cos’hai toccato, a trenta metri da me?


281 Gesù Cristo, il Figlio di Dio, è qui. Lo credete? Come potrei farlo io? Sono vostro fratello. Quanti di voi sono credenti? Alzate le mani. Bene. Gesù dice questo, l’ultimo incarico per la chiesa: “Andate in tutto il mondo, e questi segni accompagneranno

coloro che avranno creduto?” L’ha detto Egli? Siete un credente? Che cosa disse Egli? “Imporranno le mani sui malati, e riceveranno guarigione”. È così?

²⁸² Allora imponete le mani uno sull’altro proprio ora, e loro . . . saranno . . . andrete proprio bene, e ognuno di voi sia guarito. Ponete le mani uno sull’altro, ovunque siate, imponete le mani uno sull’altro. Su nella balconata, fate lo stesso, mettete le mani uno sull’altro. Eccovi. Ora, non pregate per voi stessi, l’altra persona sta pregando per voi, voi—voi pregate per lui o lei. Ora, la Bibbia disse: “Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto. Se imporranno le mani sui malati, riceveranno guarigione”. Ora pregate come fate nella vostra chiesa, dite: “Dio, guarisci questa persona, rendila sana”.

²⁸³ Padre Celeste, porto a Te, nella potenza della risurrezione di Tuo Figlio Gesù Cristo, questo uditorio. Condanno il diavolo, condanno l’incredulità, scaccio via il maligno.

²⁸⁴ Esci fuori, Satana, hai perso la battaglia. Sei stato esposto qui, stasera, davanti a queste persone, per mostrare che non puoi resistere, il tuo regno è finito, si sta sgretolando. Gesù Cristo sta arrivando, e la Sua Presenza è qui stasera per manifestare la Sua potenza. Ti ordino, nel Nome di Gesù, di uscire da queste persone, e lasciarle andare.

²⁸⁵ Ogni uomo e donna nell’edificio che ora può credere di essere guarito, si alzi in piedi e accetti la propria guarigione, vi dichiaro guariti nel Nome di Gesù Cristo. Alzatevi e dateGli lode. 

61-0205E Gesù Cristo Lo Stesso Ieri, Oggi E In Eterno
Assemblea di Dio Centrale
Tucson, Arizona U.S.A.

ITALIAN

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. BOX 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. BOX 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org